

تقلب گسترده‌ی مهاجران و مشاوران؟ یا فقط یک بزرگ‌نمایی ساده؟

آیا گزارشی رادیو کانادا در باره مشاوران مهاجرت اغراق‌آمیز است؟



گفت‌وگو

سال دوم - شماره ۶۶ - جمعه ۱۷ مهر ۱۳۸۸ - ۹ اکتبر ۲۰۰۹

◀ از خوانندگان
نسل سوم، نسلی که انتخاب
دیگری کرد
رضا نامداری

◀ مونترال
«مونترال شهر من است، پس
رای می‌دهم»
انتخابات شهری مونترال بزرگ
۲۰۰۹
علی شریفیان

◀ فرهنگ
به یاد انجوی شیرازی
از پیشروان پژوهش‌های
فولکلور ایران
دکتر ماریا صباي مقدم

AUDIO VIDEO QUEBEC

La Place pour l'électronique!

آدیو ویدئو کبک

نصب حرفه‌ای بر اساس نیاز شما با مشاور متخصص فارسی زبان

Tel: (450) 691-8801 . Fax: (450) 691-4086

46, boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay, QC J6K 3A4

THE DEFINITION OF LUXURY

SAMSUNG
UN46B6000 UNLTRA MINCE



3 199\$

SONY

KLV40ZX1M UNLTRA THIN



2 999\$

Panasonic

TCP54Z1 UNLTRA MINCE



6 999\$

تعریف دوباره از زندگی مجلل

RADIO D'AUTO - CAR AUDIO

Panasonic
DVD
RADIO
CQC6503
999\$
799\$

MTX
TNP212D
499\$
449\$

TERMINATOR
SUBWOOFER ET AMPLI

Clarion
RADIO
269\$

CINÉMA MAISON HOME THEATER

YAMAHA
YHTB5650
4 299\$
1 149\$

Panasonic
SCBT200
799\$
749\$

SAMSUNG
HTBD1255
899\$
849\$

VIDEOTRON
A Quebecor Media Company
HD 299\$
149\$

ARRÈS/RABAIS / AFTER REBATE
À L'ACHAT DUNE T.V. MODELE ULTRA MINCE

YAMAHA
YHTB4630
799\$
699\$

BLURAY SYSTEM

Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux nouveaux clients résidentiels haute définition et aux clients du câble classique qui s'abonnent à la télé numérique Videotron. L'offre est conditionnelle à un minimum d'abonnement au forfait Télémax sur 12 mois accompagnant tout abonnement à illico télé numérique \$1,11/mois. Limite d'un terminal par client pendant toute la durée de la promotion. Des frais d'accès au réseau de 1\$ sur engagement de 12 mois ou à un minimum d'abonnement au forfait Franco ou Sur Mesure 1\$ engagement de mois sont obligatoires à tout abonnement HD. Des pénalités s'appliquent en cas de résiliation d'engagement. Illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. Les services, conditions \$1,11 et sont en sus des prix affichés. Des frais réseau haute définition de 1\$ et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Taxes en sus month commitment or subscription to 1\$ This limited-time offer is addressed to new residential customers, new residential HD Customers and to classic cable customers who subscribe to Videotron Digital TV. This offer is conditional to a minimum subscription to Telemax package with a month apply to all illico Digital 1,11\$ a month apply to all HD Digital Terminal subscriptions on top of listed rates. HD Network Fee of 1,11\$ month commitment. Limit of one terminal per customer for the duration of the promotion. Network access charges of 1\$ Custom with 1\$ Franco or TV subscriptions Penalties apply in case of breach of commitment. illico Digital TV and illico on Demand are available where technology permits. Services, conditions and rates may vary by region and are subject to change without prior notice. Offer applies only to the first terminal. Taxes not included

در این شماره:

- صفحه ۴ سخن هفته : بانک زمان
- صفحه ۵ اخبار کانادا و کبک
- صفحه ۸ اخبار مونترال ایرانی
- صفحه ۱۱ از خوانندگان: نسل سوم، نسلی که انتخاب دیگری کرد / رضا نامداری
- صفحه ۱۳ یک جاسوس در قلب سیستم اطلاعاتی و نظامی جمهوری اسلامی؟ / سهرابستان
- صفحه ۱۴ «مونترال شهر من است، پس رای می‌دهم» / علی شریفیان
- صفحه ۱۵ تقلب گسترده‌ی مهاجران و مشاوران؟ / مقاله‌ای براساس گزارش رادیو کانادا / میترا روشن
- صفحه ۱۶ سام بیات در گفت‌وگو با هفته‌ی بزرگ‌نمایی است. / مینو حسینی
- صفحه ۱۹ به یاد انجوی شیرازی از پیشروان پژوهش‌های فولکلور ایران / دکتر ماریا صبای مقدم
- صفحه ۲۰ نگارش در قالب حدیث نفس یا اتوبیوگرافی / مریم تاجیک
- صفحه ۲۱ داستان کوتاه: من و ساحل دانوب / ایوان ایوانجی / ترجمه مریم تاجیک
- صفحه ۲۲ دانش و فناوری: سهم مونترال در جایزه‌ی نوبل فیزیک ۲۰۰۹ و دیگر جایزه‌ها / مصطفی مدیرروستا
- صفحه ۲۳ صفحه سبز: وبلاگ‌های فارسی و محیط زیست / حسن میثمی
- صفحه ۲۴ این «دربی» به همه چیزمان می‌آید / پیمان سلیمی
- صفحه ۲۶ گروه مستان با «عجب آب گل‌آلودی» در مونترال / صابر جلیل‌زاده
- صفحه ۲۷ سرگرمی: چه کشکی چه پشمی / از کتاب «کوچه» احمد شاملو



Financière

Money Wise
Financial

ارسال ارز به ایران و سایر نقاط جهان

514-485-6000

با امکان صدور Money Order امریکایی و کانادایی

6520 St. Jaques

Montreal, QC H4B 1T6



دکتر شریف نائینی

جراح دندان پزشکی

514-731-1443

DDS دانشگاه تهران ۱۹۷۳

DMD دانشگاه مونترال ۱۹۹۸

5450 Cote des neiges

Suite 308

Metro: CDN



David Berger

Avocat - Attorney

نماینده سابق مجلس فدرال کانادا و سفیر در چند کشور

■ با سالها تجربه در نظام سیاسی، دیپلماتیک و اداری در سطح ملی و بین المللی ■ وکیل عضو کانون وکلای کبک

ریسک‌ها و دشواری‌های مهاجرت را به حداقل برسانید، یک زندگی جدید را در سرزمین نو آغاز کنید
متخصص در فرجام خواهی در پرونده‌های رد شده مهاجرت، حفظ شهروندی و حفظ اقامت دائم

مهاجرت

از طریق نیروی متخصص - خویشاوندی

سرمایه گذاری (فقط با ۱۲۰ هزار دلار)

1635, ouest rue Sherbrooke Street West
Bureau/ Suite 400 Montreal, Quebec H3H 1E2
Fax: 514-935-2663
Courriel/ E-mail: bergerdav@gmail.com

Tel: 514-961-8746

چکاوک هفته

سال دوم - شماره‌ی ۶۶

جمعه ۱۷ مهر ۱۳۸۸

۹ اکتبر ۲۰۰۹

ناشر: مجله هفته

ویراستاران: لیلی خاقانی و یوسف امیری

سردبیر: خسرو شمیرانی

نحریه اتاوا: دکتر ماریا صباى مقدم

مدیر هنری و طراح جلد: به روز زمانی

صفحه‌آرایی و جلد: BehGraphics.com

گروه فنی تارنمای هفته: پیمان سلیمی و

نازنین حضرتی

◀ گروه نویسندگان:

یوسف امیری، ن. تهرانی، مسعود باستانی،

محمد جباری حق، پاشا جوادی، پیمان سلیمی،

سلماز شاکری فرد، علی شریفیان، و

مصطفی مدیرروستا

◀ با سپاس ویژه از همکاران این شماره:

مریم تاجیک، صابر جلیلزاده، مینو حسینی،

میترا روشن و رضا نامداری

• هفته از همه‌ی علاقه‌مندان دعوت به

همکاری می‌کند.

• برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.

• نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

• استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز

به کسب اجازه دارد.

• درباره‌ی مضمون آگهی‌های منتشر شده هیچ گونه

مسئولیتی متوجه هفته نیست.

در صورت تمایل برای حمایت از تلاش‌های ما
کمک‌های مالی خود را به حساب زیر واریز کنید

TD Canada Trust
Chacavac Cultural Centre
Transit #: 0515
Account #: 5209119

6960 Sherbrooke W suite 15
Montreal QC H4B 1R2
(514)787-8848
info@hafteh.ca
editor@hafteh.ca
ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 HafteH

نوشته‌ی زیر از اینترنت گرفته شده و کمی ویرایش شده است

بانک زمان

تصور کنیم شما یک حساب بانکی داریم که هر روز صبح، از یک منبع آسمانی، مبلغ ۸۶۴۰۰ دلار به این حساب واریز می‌شود و ما فقط تا آخر شب فرصت داریم تا همه پولها را خرج کنیم، چون آخر وقت حساب شما خالی می‌شود.

در این صورت چه خواهیم کرد؟ البته که سعی می‌کنیم تا آخرین سنت را، به نحوی که مطلوب مان است، خرج کنیم!

حال تصور کنیم که هر یک از ما، با قدری تفاوت، یک چنین حساب بانکی داریم: حساب بانکی زمان!

هر روز صبح از منبع عمر ما ۸۶۴۰۰ ثانیه به «حساب زمانی» ما واریز می‌شود و ما فقط تا پایان شب، یعنی تا پیش از خواب وقت داریم تا از آن استفاده کنیم. هیچ برگشتی در کار نیست و هیچ ثانیه‌ای به حساب فردا منتقل نمی‌شود. در این صورت هر ثانیه که مصرف نشود از دست رفته است و بدتر از آن هر ثانیه که بد مصرف شود، فردا باید بخشی از «دارایی زمانی» خود را صرف تصحیح نتایج ثانیه ای کنیم که دیروز در خطا خرج شده است.

ارزش یک دلار را با خریدهای روزانه می‌دانیم. اما واحد‌های زمان را چگونه ارزش گذاری کنیم؟ شاید آنچه در زیر آمده برای بسیاری از ما مقیاس خوبی برای سنجش ارزش زمان باشد.

ارزش یک سال را دانش آموزی که مردود شده، می‌داند.

ارزش نه ماه را زنی که تازه مادر شده می‌داند

ارزش یک ماه را مادری که فرزند نارس به دنیا آورده می‌داند.

ارزش یک هفته را سردبیر یک هفته نامه می‌داند.

ارزش یک ساعت را عاشق منتظر معشوق می‌داند.

ارزش یک دقیقه را شخصی که از آخرین قطار جا مانده می‌داند.

ارزش یک ثانیه را کسی که از تصادفی مرگبار جان به‌دربرده می‌داند.

باور کنیم هر لحظه گنج بزرگی است!

و این گنج را آسان از دست ندهیم!

به یاد داشته باشیم: زمان منتظر ما نمی‌ماند!

فراموش نکنیم:

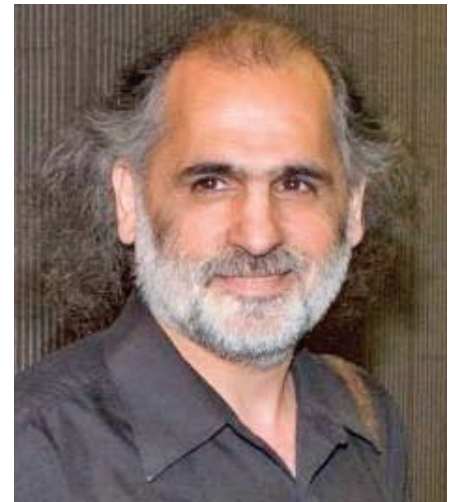
دیروز به تاریخ پیوسته. و فردا چیزی جز بازتاب دیروز در خیال ما نیست.

تنها الان و همین ثانیه‌ی حاضر هدیه‌ای بزرگ و ثروتی گذرا است.



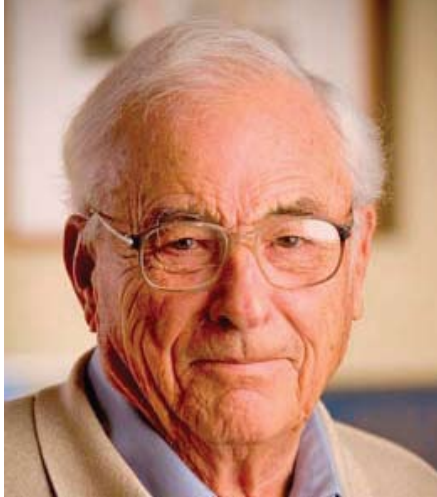
■ علی شریفیان

درخواست فرجام نیما مظهري، هنرمند ایرانی، رد و مجازات شش ماه زندان تایید شد



رادیو کانادا - شبکه سراسری تلویزیونی فرانسه زبان کانادا - در روز پنج شنبه ۸ اکتبر ۲۰۰۹ گزارش داد که حکم دادگاه بدوی برای نیما مظهري از سوی دادگاه فرجام کبک مورد تایید قرار گرفته است. بیشتر دادگاه بدوی اتهام نیما مظهري مبنی بر دزدیدن

حدود بیست تابلوی نقاشی و آثار حجاری خانم Ghitta Caiserman-Roth را محرز شناخته بود. لازم به یادآوری ست که خانم Caiserman-Roth یک هنرمند کانادایی است و ارزش آثار دزدیده شده او به بیش از ۸۰ هزار دلار تخمین زده شده است. قاضی ویلبرد کلود دکاری Wilbrod Claude Décarie در جلسه ۲۹ ژوئن ۲۰۰۹ آن دادگاه نیما مظهري را به جرم دزدی و سوء استفاده از اعتماد قربانی پرونده، به شش ماه زندان محکوم کرد. وکیل مظهري از سوی موکلش این مجازات را نپذیرفته و درخواست فرجام کرده بود بر اساس گزارش منتشر شده، دادگاه فرجام کبک، روز چهارشنبه ۷ اکتبر پس از بررسی تقاضای وکیل پرونده مظهري، حکم صادره بوسیله دادگاه بدوی را تایید کرد.



که بر اساس اختراعات این سه دانشمند ساخته شده، بشر توانسته برای نخستین بار تصاویری از سطح مریخ را مشاهده کند.

«ویلارد . اس. بویل» در شهر Amherst استان نواسکاشیا در سال ۱۹۲۴ متولد شده است. بویل در کودکی همراه با خانواده اش به کبک نقل مکان کرده است. در سال ۱۹۵۰ دکترای فیزیک خود را از دانشگاه مک گیل مونترال گرفته است. این فیزیکدان مدتی به تدریس مشغول بوده و بعد برای انجام کارهای پژوهشی در شرکت مخابرات مشهور آمریکای شمالی، Bell و در آزمایشگاههای این شرکت در نیوجرسی استخدام شده است. بویل دارای شهروندی دوگانه کانادایی-آمریکایی است.

این جایزه شامل یک پاداش نقدی به مبلغ یک میلیون و پانصد هزار دلار است. نیمی از این جایزه به چارلز کاوو

یک فارغ التحصیل مک گیل نوبل فیزیک را برد

«ویلارد . اس. بویل» دانشمند کانادایی همراه با «جرج . ای. اسمیت» و «چارلز کاوو» بطور مشترک جایزه نوبل سال ۲۰۰۹ در رشته فیزیک را بدست آورد. روز سه شنبه کمیته نوبل سوئد اعلام کرد جایزه فیزیک امسال به خاطر اختراعات این سه دانشمند در زمینه های مختلف فیزیک نور و ارتباطات دیجیتالی به آنها اهداء می شود. اختراعات این برندگان جایزه نوبل فیزیک سبب گسترش امکانات فیلمبرداری، عکاسی دیجیتالی و ارتباطات اینترنتی شده است. با ابزارهایی

انتشارات زاگرس برگزار می کند: معرفی کتاب با حضور نویسنده

«انقلاب خمینی انقلاب حسینی»

اثر جدید دکتر عزت مصلی نژاد



شنبه ۲۴ اکتبر ۲۰۰۹
ساعت ۱۹:۰۰ تا ۲۱:۰۰

Maison de la culture de Cote-des-neiges
5290 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, QC H3T 1T2



اجاره

آپارتمان دو خوابه بزرگ

نزدیک دانشگاه مونترال

۱۰۰۰ دلار

(514) 937-7947

پرداخت خواهد شد و نیم دیگر آن بین بویل و اسمیت تقسیم می شود.

غرامت خواهی ۳۰ میلیاردی کبک از شرکت های تولید سیگار

بر اساس گزارش سی بی سی دولت لیبرال کبک دادخواستی را برای گرفتن غرامت از شرکت های تولید کننده سیگار تهیه کرده که بزودی به دادگستری تسلیم خواهد کرد. بر اساس این دادخواست کبک خواستار مبلغ ۳۰ میلیارد دلار غرامت از این شرکت هاست. به گفته ایو بولدوک وزیر بهداشتی کبک این مبلغ هزینه درمان بیمارانی است که بیماری های آنها ناشی از کشیدن سیگار بوده است.

ایو بولدوک به سی بی سی توضیح داد: «شرکت های تولید سیگار باید خرج درمان بیماری های سیگاری ها را بدهند و من فکر می کنم که ما حق داریم این پول را از آنها بگیریم.»

در چهار حوزه، انتخابات میان دوره ای مجلس فدرال

استفن هارپر روز یکشنبه هفته پیش اعلام کرد انتخابات برای گزینش چهار نماینده پارلمان در این حوزه ها روز نهم نوامبر برگزار خواهد شد. دو حوزه از این چهار حوزه از حوزه های انتخاباتی کبک، یک حوزه انتخاباتی از نواسکاشیا و چهارمین حوزه، حوزه انتخاباتی نیووست مینیستر- کوکیتلام واقع در بریتیش کلمبیاست. مقامهای حزب محافظه کار گفته اند انتظار ندارند که

در هیچکدام از این حوزه های انتخاباتی به پیروزی برسند.

از اولین سفر یک کانادایی به فضا بیست و پنج سال گذشت

در ۵ اکتبر سال ۱۹۸۴ مارک گارنو برای انجام یک ماموریت فضایی ۸ روزه با سفینه فضا نورد Challenger

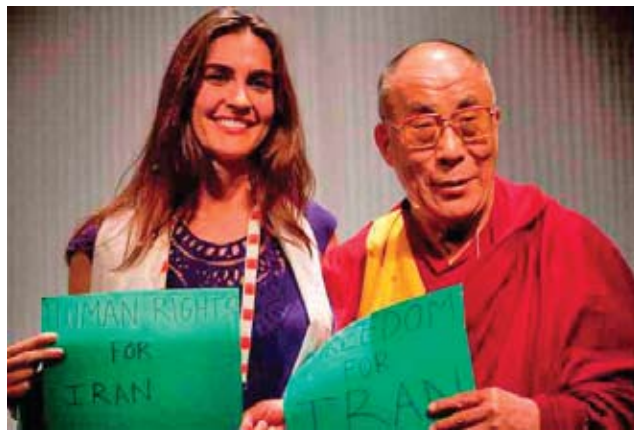
به فضا رفت. گارنو اولین فضا نورد کانادایی است که به فضا رفته است. اولین فضا نورد کانادا اکنون از اعضای نمایندگان حزب لیبرال و منتقد علوم و تکنولوژی فراکسیون حزب لیبرال در پارلمان کاناداست.

بعد از گارنو هفت فضا نورد دیگر کانادایی در ماموریت های فضایی شرکت داشته اند. نهمین کانادایی که به فضا رفته یک توریست است. «گی لالیبرته»، میلیاردر کبکی و بنیانگذار سیرک مشهور مونترال و کانادا، «سیرک دو سولی» Cirque du soleil هفته پیش با یک سفینه فضا نورد روسی به عنوان توریست به فضا رفت. مارک گارنو که اکنون ۶۰ سال دارد به خبرنگاران گفته است، هیچگاه تصور نمی کرده روزی کسی به عنوان توریست به فضا سفر کند.

خرج سفر توریستی «گی لالیبرته» ۳۵ میلیون دلار بر آورد شده است. کانادا دارای یک سازمان فضا نوردی است که با بودجه سالانه ۳۰۰ میلیون دلار در این زمینه فعالیت می کند.

« دالایی لاما » هم سبز شد

دالایی لاما که ۲۷ سپتامبر در کنفرانس صلح در ونکوور سخنرانی داشت در حاشیه این مراسم با دردست گرفتن تراکت سبز رنگی که بر آن جمله «آزادی برای ایران» نقش بسته بود همبستگی خود را با مردم ایران



نشان داد.

نازنین افشین جم دختر شایسته اسبق کانادا و فعال حقوق بشر که در این زمان در کنار دالایی لاما قرار گرفته بود در وبلاگ شخصی خود نوشته است که او در حاشیه کنفرانس صلح جهانی ونکوور با دالایی لاما دیدار کرده و در مورد اتفاقات ماههای اخیر در ایران که به کشته شدن دهها نفر و بازداشت گروه قابل توجهی از مقامات و فعالان مدنی و سیاسی انجامید، با این رهبر مذهبی صلح طلب سخن گفته است. خانم افشین جم

می نویسد پس از این توضیحات دالایی لاما بی درنگ پذیرفت که شعار «آزادی برای ایران» را بر دست بگیرد و به این طریق با جنبش سبز ایران ابراز همبستگی کند.

دالایی لاما رهبر بوداییان تبت است و پس از اشغال تبت بوسیله نیروهای نظامی جمهوری خلق چین در سال ۱۹۵۶ کشور خود را ترک کرده و در هند یک دولت در تبعید تشکیل داده و برای آزادی تبت تلاش می کند.

دالایی لاما علاوه بر ونکوور به کلگری و مونترال هم سفر کرده و سخنرانی هایی در این دو شهر داشته است.

یونیفرم ورزشکاران کانادا در المپیک: موضوع یک جنجال

شرکت مشهور Hudson's Bay پنجشنبه هفته گذشته یونیفرم هایی که قرار است ورزشکاران کانادایی شرکت کننده در المپیک زمستانی سال ۲۰۱۰ ونکوور ویستلر بر تن کنند به نمایش گذاشت.

طرح لوگو (آرم) این یونیفرم ها با انتقاد و مخالفت های گروهی از سیاستمداران و از جمله نمایندگان حزب لیبرال مجلس روبرو شده و جنجال سیاسی بزرگی را دامن زده است.

هایدی فرای نماینده لیبرال مجلس از ونکوور، وزیر کشور دولت محافظه کار فدرال را متهم کرد که در طراحی لوگویی که بر لباسها نقش بسته اعمال نظر سیاسی کرده است. فرای می گوید حرف C حرف اول نام Canada به گونه ای طراحی شده که شباهت زیادی به حرف اول حزب محافظه کار Conservative دارد و استفاده از این لوگو در واقع نوعی تبلیغ برای حزب محافظه کار خواهد بود.

علاوه بر سیاستمداران، طرح لباس ورزشکاران از سوی بعضی دیگر از گروه های مردم و از جمله چند مفسر ورزشی هم مورد انتقاد قرار گرفته است. هنوز معلوم نیست که در طراحی لباس ورزشکاران تیم های ملی تجدید نظر بشود.



در یک نگاه: سرخط گزیده خبرهای مهم در هفته‌ای که گذشت

جلوگیری ان دی پی از سقوط دولت هارپر

پنجشنبه پیش طرح پیشنهادی دادن "رای عدم اعتماد" لیبرال‌ها به دولت اقلیت محافظه کار در مجلس با ۱۴۴ رای مخالف در برابر ۱۱۷ رای موافق شکست خورد. نمایندگان ان دی پی از حضور در جلسه رای گیری خودداری کردند و با این حرکت حمایتی از سقوط دولت هارپر جلوگیری کردند.

امکان ادامه استقرار نیروهای ارتش کانادا در افغانستان

پیتر مک کی وزیر دفاع کانادا چندی پیش اعلام کرد نیروهای ارتش کانادا ممکن است پس از اتمام "ماموریت افغانستان" باز هم در آنجا بمانند. "ماموریت افغانستان" قرار است ماه فوریه سال ۲۰۱۱ به پایان برسد.

کامل شدن ظرفیت هتلها با نزدیک شدن برگزاری المپیک

با نزدیک شدن زمان برگزاری المپیک اعلام شد اتاقهای هتلها واقع در ویستلر و ونکوور با سرعت هر چه بیشتر رزوم می شوند. گفته شده است بزودی ظرفیت این هتلها برای پذیرش مسافران کامل خواهد شد. بازیهای زمستانی المپیک در ماه فوریه ۲۰۱۰، حدود چهار ماه دیگر آغاز می شود.

تلاش برای قانونی کردن «تجارت سکس»

بر اساس قوانین کانادا "تجارت سکس" از جمله روسپیگری و دائر کردن خانه و اماکنی برای انجام این کار جرم محسوب شده و ممنوع است. روز سه شنبه وکلای دو روسپی در تورنتو همراه با موکلان خود در دادگاهی حاضر شدند تا

این قانون را به چالش کشیده و "تجارت سکس" را در کانادا قانونی کنند.

تکذیب شایعه پیوستن سه نماینده لیبرال به محافظه کاران

روز سه شنبه لیبرالها شایعه استعفاي سه نماینده خود از حزب و پیوستن آنها به حزب محافظه کار را قویا تکذیب کردند. به دنبال استعفاي دنی کودر نماینده پرسابقه و صاحب نام حزب لیبرال از مقام خود به عنوان فرماندار کل حزب لیبرال در کبک، در محافل سیاسی شایع شده بود که مذاکراتی بین مقام های حزب محافظه کار با سه نماینده حزب لیبرال برای پیوستن آنها به حزب حاکم صورت گرفته است.

خشونت و ارتکاب جرم و جنایت به کمترین میزان خود در ۱۵ سال اخیر رسید

یک گزارش که به تازگی منتشر شده با اتکا به یافته های آماری، حاکی از آنست که میزان ارتکاب جرم، جنایت و خشونت در کانادا به پایین ترین میزان خود در ۱۵ سال اخیر رسیده است. این گزارش که تحت عنوان "علائم حیاتی کانادا" منتشر شده، می گوید در مجموع خشونت در کشور نسبت به سال ۱۹۹۱ به میزان ۱۲ درصد کاهش یافته است.

افزایش چشمگیر بیکاری در میان جوانان

نتایج مطالعات پژوهشی در مورد بازار کار در رابطه با جوانان بین ۱۵ تا ۲۴ سال، این هفته منتشر شد. یافته های این پژوهش نشان می دهد که میزان بیکاری در میان این گروه سنی از ۱۰/۷ درصد در ژانویه ۲۰۰۸ به ۱۶/۳ درصد در تابستان گذشته رسیده است. این بالاترین نرخ بیکاری در میان جوانان کانادایی در سی سال گذشته بوده است. بطور معمول تابستان فصلی است که جوانان بیشتری می توانند کار بدست آورند.

خانواده های محترم مهاجر!

- کلاسهای تقویتی درس های زبان فرانسه برای نوجوانان عزیز دبیرستان کالج و بزرگسالان
- آماده سازی برای ورود به دبیرستان های خصوصی و بین المللی
- کلاسها به شکل خصوصی و نیمه خصوصی است و توسط مجربترین اساتید و دانشگایان برگزار می شود

روزهای ثبت نام
نوشنبه تا جمعه از ساعت
12-18

خانه فرهنگ صبا
و مرکز فرهنگی و انشماراتی مولتی سائز

محل نام نویسی و برگزاری کلاسها، خانه فرهنگ صبا است.

(514) 481-1433

5124-A Sherbrooke west Cor ner Vendome Av. Metro Vendome

رستوران شیراز

برای کیتینگ جشنها و مراسم
گوناگون در خدمت شما
با مدیریت خدیجه سیاح

5625 Sherbrooke W
(514) 485-2929

مهدی رحیمی

مشاور خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
آگاه به امور بانکی
از آغاز تا پایان به همراه شما

MEHDI RAHIMI
Agent Immobilier affilié
(514) 531-3631

رنگ کاری پيانو و مبلمان چوبی

با رنگ کاری حرفه ای و درجه یک، به مبلمان چوبی و قدیمی خود زندگی دوباره بدهید.

ماندانا روشن
(438) 887-6264

خانه زیبایی فریده

- متخصص لیزر و الکترولیز برای از بین بردن موهای زائد
- مشاوره رایگان • لیزر پای کامل 229 دلار
- خط بکینی رایگان برای ده مشتری اول

Tel: (514) 626-8666 - (514) 892-2030

بومی خود اظهار تاسف کرد. نیم ساعت آخر جلسه به پرسش و پاسخ اختصاص یافت و برنامه در ساعت ۶ بعدازظهر به پایان رسید.

نیما مشعوف و مبارزه برای پیروزی در انتخابات شهرداریها

مونیال از منطقه پلاتو سخنرانی داشتم. استقبال از این برنامه بسیار خوب بوده و کمکهای جمع‌آوری شده در این جلسه. بالغ بر ۶۰۰۰ دلار بود.»

وقتی از وی درباره فعالیت‌های جاری سوال کردیم به سخنرانی‌های شبانه و مراجعه به منازل اشاره کرد و گفت: «ما در حرکتی ابتکاری سخنرانی‌های خیابانی را ترتیب داده‌ایم که مثلا کاندیدای شهرداری با دوچرخه به خیابان می‌آید و در گوشه‌ای از چهارراه یا محل گذر عابریں اکران برپا می‌کند. جالب این است مردم حتی در هوای خنک شب جمع می‌شوند و به صحبت‌ها گوش می‌کنند. خود من هم ساعت ۷ تا ۹ شب به منزل مردم می‌روم و با آنها درباره انتخابات و مسائل شهری گفتگو می‌کنم.»

دکتر نیما مشعوف، که بر اساس اطلاعات ما تنها کاندیدای ایرانی تبار شرکت کننده در انتخابات شوراهای شهر مونترال است، همچون دیگر کاندیداها در گرماگرم کارزار انتخاباتی قرار دارد. در تماسی با نیما مشعوف، از او خواستیم درباره روند فعالیت‌های انتخاباتی خود توضیحاتی بدهد. او گفت: «در هفته‌ای که گذشت در مرکز فرهنگی کتاب ایران - مکیک، برنامه‌ای برای جمع‌آوری کمکهای مردمی برگزار کردیم که بسیار موفقیت‌آمیز بود. این برنامه شب ۳۰ سپتامبر ساعت ۶ تا ۸ بعدازظهر برگزار شد و کارل بوالو کاندیدای پروژه مونیال برای عضویت در شورای شهر منطقه پلاتو همین‌طور لوک فراندز کاندیدای پروژه مونیال برای شهرداری منطقه پلاتو سخنانی ایراد کردند. من هم به عنوان یکی از کاندیداها پروژه



کهنه ماسوله و ماسوله جدید در مونترال

آقای شادپور به معرفی کوتاهی از احسان دانشیار پرداخت. سپس آقای دانشیار سخن آغاز کرده و ضمن نمایش فیلم و اسلاید از شهر زیبای ماسوله به تاریخ تشکیل شهر و دو بخش اصلی آن یعنی کهنه ماسوله و ماسوله جدید اشاره کرد. سپس به بازگویی مشکلات طبیعی از قبیل زلزله، سیل و رطوبت بالا و مشکلات انسانی مثل سفر گردشگران بدون پیش‌بینی‌های لازم، ساخت و سازهای برهم زننده بافت قدیمی شهر و استهلاک بافتهای فرسوده پرداخت. وی در ادامه صحبت‌های خود مهاجرت از ماسوله به شهرهای بزرگ‌تر اطراف را یکی دیگر از معضلات این شهر باستانی برشمرد و از خالی شدن شهر از ساکنین

یک شنبه ۴ اکتبر ۲۰۰۹ انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران میزبان احسان دانشیار بود تا برنامه‌ای را درباره ماسوله به حاضرین عرضه کند. احسان دانشیار دانشجوی مقطع دکترای معماری دانشگاه مکیگیل است. پایان نامه کارشناسی ارشد وی در زمینه شهر ماسوله بوده و اکنون نیز در دانشگاه مکیگیل در همین رابطه پژوهش می‌کند. برنامه این هفته به آئین همیشگی انجمن دوستداران فرهنگ و ادب با غزلی از حافظ آغاز شد. سپس



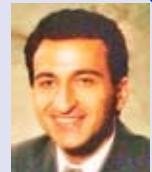
پروین زرساو - همیوپت

لیسانس از آکادمی همیوپتی انگلستان بدون هیچگونه عوارض جانبی از سرماخوردگی تا آسم و افسردگی را درمان کنید.

(514) 931-8274

علی پاک‌نژاد

مشاور بیمه و سرمایه گذاری
Dynamic Wealth Management
RRSP - Mutual Fund - Life Insurance



(514) 296 - 9071



Maison de Voyages - House of Travel

آژانس مسافرتی / فرناز معتمدی

(514) 842-8000 Ext. 296

Titulaire d'un permis du Québec farnaz@hot.ca www.hot.ca

1170 Place du Frère André (Square Phillips), Montreal, Quebec, H3B 3C6

Jaleh Hafezi
Agent Immobilier Affilié



ژاله حافظی

مشاور املاک در مونترال
مسکونی و تجاری



(514) 207-9000

نشانی: nimoushka@yahoo.com
ای میل بفرستید

همایش وضعیت حقوق بشر در ایران برگزار شد



از ظهر شروع شد. وی پس از پایان سخنرانی محل را ترک کرد اما کنفرانس تا ساعت ۷ شب ادامه داشت.

حضور فعال بنیاد نیکو در حاشیه کنسرت دف نوازان مشتاق

روز شنبه ۳ اکتبر ۲۰۰۹ گروه هنرجویان «دف نوازان مشتاق» به سرپرستی آقای مرتضی بابایی، و با همراهی هنرمند مونتزالی آقای جمشید داوری، کنسرتی برگزار کرد که مورد استقبال دوستان و خانواده های هنرجویان و همچنین تعدادی دیگر از هنرپروران مونتزالی قرار گرفت.



فعالیت بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونتزال - نیکو در کنار این کنسرت قابل توجه بود. همکاران این بنیاد با فروش گل، شیرینی، نوشیدنی و ساندویچ به جمع‌آوری کمک مالی دست زدند. این بنیاد توسط یک زوج فعال و انسان‌دوست ایرانی در مونتزال آغاز به کار کرده است. هدف آن جمع‌آوری کمک مالی و ارسال آن به دو سازمان معتبر و شناخته‌شده غیردولتی - غیرانتفاعی است که در ایران فعالیت می‌کنند. یکی از این دو سازمان به کودکان مبتلا به سرطان و خانواده های آنها و دیگری به مبتلایان

سانتی‌متر) در اروپا و آمریکای شمالی پخش می‌شود. طرح‌های آن را قدسی قاضی‌نور کار می‌کند و صفحه‌آرایی را بردیا کوشان به عهده دارد.

در شماره پاییز این فصل‌نامه، داریوش آشوری، مهدی استعدادی شاد، نسیم خاکسار، ابولفضل اردوخانی، خسرو دوامی، حسین رحمت، کوشیار پارسی، علی صیامی، منصور خاکسار، فرج سرکوهی، رضا اغنمی، عباس شگری، علی زرین، علی نگهبان، وازریک ساهاکیان و علی حسوری همکاری داشته‌اند.

برای تهیه این فصل‌نامه ادبی - فرهنگی می‌توانید به مکیک مراجعه کنید. بهای آن ۲۰ دلار و بهای سه جلد (بهار، تابستان و پاییز) ۴۵ دلار است. به دانشجویان تخفیف ویژه ارائه می‌شود.

سخنرانی و معرفی کتاب: مهدی اصلانی با «کلاغ و گل سرخ» در مونتزال

یکشنبه ۱۸ اکتبر ۲۰۰۹ مهدی اصلانی و ایرج مصداقی، دو تن از بازماندگان کشتار زندانیان سیاسی تابستان ۱۳۶۷ در



ادامه در صفحه ۱۲

به بیماری اعتیاد که مایل به ترک اعتیاد هستند، یاری می‌رسانند. این سازمان نو بنیاد باوجود محدودیتهای بسیاری که دارد تا به حال توانسته است به سهم خود کمک‌های درخور تقدیری برای دو سازمان خیریه مذکور گردآوری کند. برای یاری به این بنیاد مونتزالی می‌توانید از اطلاعات تماس زیر بهره ببرید.

(514) 624-45-79
farzint@hotmail.com

انتشارات مکیک عرضه می‌کند: جنگ زمان، فصل‌نامه‌ی ادبیات و فرهنگ



شماره‌ی پاییز «جنگ زمان»، که خود را به عنوان فصل‌نامه‌ی ادبیات و فرهنگ معرفی می‌کند، به سردبیری منصور کوشان، توسط مرکز فرهنگی کتاب ایران - مکیک به بازار عرضه شد. این نشریه ۱۹۰ صفحه‌ای در قطع وزیری (۱۵در ۲۱

مینا صالحی Mina Salehi
مشاور املاک در مونتزال
مسکونی و تجاری
Agent Immobilier Affilié
(514) 792-4577

سیمین ماهری
مشاور املاک
در مونتزال، تورنتو و سندیگو
Agent Immobilier affilié
(514) 451-4663

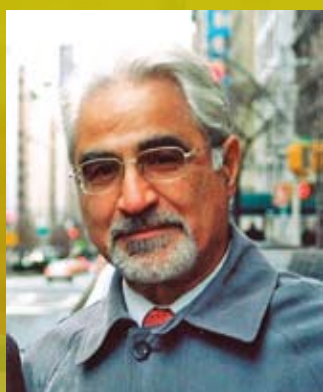
Classical Persian Miniature Painting : A Window on Paradise
Explore this ancient, intricate style of painting, full of color, harmony and beauty. Learn meditative techniques that will guide your brush into a mythological world. We will begin with drawing, and then move on to gouache and watercolor. Finally, we will learn how to incorporate classical Persian painting styles into contemporary works. For all levels, no experience necessary.
Tel: (514) 967-0888
E-mail: manya.sa@gmail.com
www.manya.ca

Love Poetry and Persian Sufism

A Public Lecture by

Prof. N. Pourjavadi

Emeritus Professor of Philosophy at the University of Tehran



Friday, October 30, 2009 – 7:30 pm
De Seve cinema
1400 De Maisonneuve Blvd. West
Metro : Guy – Concordia

**Co-sponsored by the Iranian Studies Program,
Concordia University and Chacavac Cultural Centre**



بخش ایران‌شناسی دانشگاه کنکور دیا برگزار می‌کند

«غزل و عرفان ایرانی»

سخنران: پروفسور نصرالله پورجوادی



نسل سوم، نسلی که انتخاب دیگری کرد

■ رضا نامداری

در سالهای پس از پیروزی انقلاب ۵۷، یکی از ویژگی‌های همیشگی کسانی که در موضع اپوزیسیون جمهوری اسلامی قرار می‌گرفتند این بود که شرکت و حضور در هر گونه برنامه‌ای را که به هر عنوان به دولت و حکومت مربوط بود، رد کرده و به قول خودشان آن را تحریم می‌کردند. شاید نقطه آغاز این تحریم‌ها را هم باید در فراندوم جمهوری اسلامی در ۱۲ فروردین ۱۳۵۸ دانست. در آن روز گروههایی که نمی‌خواستند به جمهوری اسلامی رای دهند با دادن اعلامیه، شرکت در انتخابات را "تحریم" کردند. پس از آن "تحریم" به عنوان یک رویه در مخالفت با دولت و حکومت درآمد و چه بسا گروههایی که نقش کلانی در انقلاب ۵۷ داشتند با تحریم این یا آن انتخابات به خیال خود به تهدید سردمداران جمهوری اسلامی پرداختند. از آن سو نیز، حکومت با دیدن در آتش این تنور همواره سعی داشته اعلام کند که هرکسی در انتخابات شرکت کند، در حقیقت رای خود را به جمهوری اسلامی داده است. این تحریم‌ها سبب شد تا عملاً گروههایی که به خیال خود به مخالفت با جمهوری اسلامی می‌پرداختند عملاً از حضور در میان مردم و جامعه محروم شوند، چرا که دایره آن به انتخابات محدود نماند و کم‌کم هرگونه فعالیتی را اعم از راهپیمایی‌های مهم و نمازهای جمعه و ... را هم در بر گرفت.

۲۲ خرداد ۸۸ اما نقطه پایانی بود بر انتخاب نسلی که انقلاب ۵۷ را رقم زده بود. پیش از آن، تحریم انتخابات به مثابه یک انتخاب تبلیغ می‌شد. انتخابی که پس از برگزاری انتخابات تنها دو راه پیش روی انتخاب‌کنندگان آن می‌گذاشت. یا مانند چریک‌های دهه شصت اسلحه بردارید و یا تن به انفعال دهید و دیگر در هیچ فعالیتی شرکت نکنید تا این توهم را که با عدم شرکت خود

به جمهوری اسلامی مشروعیت نداده اید، تقویت کنید. نسل سوم انقلاب ۵۷ انتخابی دیگرگونه کرد و در این راه از حمایت کسانی برخوردار شد که در این ۳۰ سال هرگز به انفعال نمی‌اندیشیدند. شرکت در انتخابات به مثابه یک روش برای اعلام موضع، کنشی آگاهانه و برقراری دیالکتیک با مردم روشی بود که از سوی کمتر گروهی پس از انقلاب ۵۷ مورد استفاده قرار گرفت. شاید نهضت آزادی را بتوان از معدود گروههایی دانست که همواره نگاهی این‌گونه به انتخابات داشته و علی‌رغم آنکه کمتر توانسته‌اند کاندیدای اختصاصی خود را داشته باشند اما همواره به شرکت در انتخابات به مثابه یک روش تأکید کرده است.

شرکت در انتخابات را می‌باید پایان انفعال کسانی دانست که بی‌گمان میزان نقش و حضورشان در رقم خوردن انقلاب ۵۷ بسیار بیش از کسانی بوده است که امروز در قدرت حضور دارند. انقلابیون قدیمی، سرداران و رزمندگان‌های جنگ، خانواده‌های شهدا و روحانیونی که در انقلاب ۵۷ حضور داشتند و سالهاست از قدرت کناره گرفته‌اند. پیوند خوردن آنان با مردم سبب شده تا نگاه مردم به روحانیون و شهداها نیز دیگرگون شود. شعاریهایی چون "درود بر منتظری، سلام بر صانعی" و یا "بسیجی واقعی، همت بود و باکری" نشان از آن دارد که مردم نیز این تفاوت‌ها را درک کرده‌اند. گروههایی از اپوزیسیون هم در این انتخابات، انتخابی دیگرگونه کردند و به درستی "تحریم" را پیروزی بی‌هزینه جناح تندروی راست‌گرا دانستند ولی شاید خود نیز باور نمی‌کردند که این شرکت و عدم انفعال به چنین حرکت بزرگی منجر شود.

شاید مهمترین پیروزی "مقاومت" مردم ایران در این صد روزی که از آغازش می‌گذرد این باشد که توانسته است پیوندی دوباره میان مردمی برقرار کند که پیش از این همیشه سعی می‌شد میان آنها خط کشی شود. پیش از این حتی یک فرد مذهبی هم اگر به

مخالفت با جمهوری اسلامی می‌رسید اولین کاری که می‌کرد تحریم شرکت در مراسم گوناگون مذهبی بود. دیگر به مسجد نمی‌رفت و یا در نماز جمعه شرکت نمی‌کرد. اما وقتی "امید" و "مقاومت" به مثابه یک روش یادآوری شد، صحنه‌هایی رقم خورد که پیش از این هرگز دیده نشده بود. شاید کیهان و رجانویز به خیال خود با "نماز اولی" خواندن آنان که در نماز جمعه ۲۶ تیر شرکت کردند قصد مسخره کردنشان را داشت اما این "نماز اولی" واقعیت‌های بسیاری را در خود دارد که دیگر نمی‌توان بر آنها چشم بست.

جنبش رادیکالیته نوین در ایران موفق شده مرزهای خودساخته اپوزیسیون را در هم بشکند. این امر را نباید دست کم گرفت و باید که برای روشن ساختن ویژگی‌هایش تلاش کرد. فرق مهم و اساسی گزینه‌های "تحریم" و "حضور" در انتخابات در همین شکستن مرزهایی است که دیگر معنایی ندارند. انتخابات هم همچون راهپیمایی و نماز جمعه، صحنه‌ای است برای اعلام حضور و برقراری ارتباط با آنان که چشم و گوش بسته تنها به "فرمان" عمل می‌کنند. سیاست بدین نحو توانسته است که بار دیگر مهربانی و شادی و برادری را به یاد ایرانیان بیاورد. تلخی‌ها و کاستی‌ها را می‌توان به یاد داشت اما نباید لحظه‌ای اجازه داد که "شادی"، "امید" و "مقاومت" تحت الشعاع آنها قرار گیرد و انفعال بر احوالاتمان غلبه کند.

به کار افتادن خلاقیت‌ها و زاینده‌گی جنبش "راه سبز امید" را این روزها میتوان در هر کجای جهان که یک ایرانی هست، مشاهده کرد. جنبشی که نماد دارد، شعر دارد، داستان دارد، فیلم دارد، موسیقی دارد و از همه مهمتر زنده است و حیات دارد. این "زنده" بودنش هم سبب شده تا هر روز ایده جدید و طرح جدیدی به میدان بیاورد، کنشگر باشد و به دام واکنش نیفتد. این سرفصل جدیدی است در تاریخ جنبش‌های مقاومت جهان که توانسته است نوع دیگری از دگرگونی اجتماعی را به همگان نشان دهد.

یکشنبه ۱۱ اکتبر، دکتر محمد استعلامی، ادیب، نویسنده و استاد دانشگاه، در جمع دوستداران فرهنگ و ادب ایران، با عنوان کرامات صوفیه، سخنرانی خواهد کرد.

شام، موسیقی و سخنرانی دکتر عطا هودشتیان در جشن مهرگان

پس فردا یکشنبه ۱۱ اکتبر از ساعت ۶ بعد از ظهر به بعد جشن مهرگان به همت انجمن دوستداران زرتشت در سالن Palace واقع در (۱۷۱۷ Laval) Corbuiser برگزار می‌شود. این جشن به همراه شام و موسیقی است و دکتر عطا هودشتیان سخنران این برنامه خواهد بود و ورودی برای بزرگسالان ۳۰ دلار و برای دانشجویان و دانش‌آموزان ۲۵ دلار است. برای تهیه بلیط می‌توانید به تپش دیجیتال مراجعه کنید.

به دعوت دانشگاه کنکور دیا: جمعه ۳۰ اکتبر سخنرانی پژوهشگر عرفان و ادب ایرانی در مونترال

دکتر نصرالله پورجوادی ایران‌شناس و پژوهشگر در عرفان و ادب ایرانی میهمان برنامه ایران‌شناسی دانشگاه کنکور دیا است. او مدرک کارشناسی خود را در رشته فلسفه غرب از دانشگاه سانفرانسیسکو دریافت کرد و دوره کارشناسی ارشد و دکتری خود را در فلسفه در دانشگاه تهران طی کرد. مهم‌ترین کار پورجوادی تأسیس مرکز نشر دانشگاهی و ۲۰ سال ریاست بر آن است. در مدت فعالیت وی حدود ۱۵۰۰ کتاب تحقیقی در این مرکز به چاپ رسید و چندین مجله ارزشمند از جمله معارف و نشر دانش (به زبان فارسی) و لقمان (به زبان فرانسه) حیات یافت. دکتر پورجوادی در دانشگاه‌های مختلف به تدریس مشغول بوده است.

پروفسور ریچارد فولتز، مدیر بخش ایران‌شناسی کنکور دیا با اشاره به دعوت از پروفسور پورجوادی برای سخنرانی در برنامه سالانه این بخش، به هفتگی گفت: «برنامه ایران‌شناسی دانشگاه کنکور دیا همچون سال گذشته میزبان استادی است که در زمینه پژوهشی خود حرف بسیاری برای گفتن دارد.»

این برنامه توسط کانون فرهنگی چکاوک حمایت می‌شود.

موضوع سخنرانی «غزل و عرفان ایرانی»
جمعه ۳۰ اکتبر ۲۰۰۹ - ساعت ۷:۳۰ شب

در De Seve cinema
de Maisonneuve West 1400

مونترال سخنرانی خواهند کرد. این سخنرانی با معرفی کتاب «کلاغ و گل سرخ» اثر مهدی اصلانی همراه خواهد بود. برگزارکننده این سخنرانی/معرفی کتاب «کمیته یادمان کشتار زندانیان سیاسی دهه شصت» است. شماره اتاق و ساعت دقیق برنامه بزودی اعلام می‌شود

یکشنبه ۱۸ اکتبر ۲۰۰۹ در دانشگاه یوکام - شماره ۳۲۰ سن کاترین شرقی

معرفی کتاب «انقلاب خمینی و انقلاب حسینی»

انتشارات زاگرس طی هفته آینده برنامه‌ای را برگزار می‌کند که به معرفی کتاب «انقلاب خمینی و انقلاب حسینی» اختصاص دارد. نویسنده این رمان دکتر عزت مصلی‌نژاد، نویسنده و فعال حقوق بشر و کارشناس ارشد مرکز کانادایی قربانیان شکنجه است. او به عنوان پژوهشگر موضوع حقوق بشر تا به حال کتابها و مقاله‌های بسیاری را به زبان فارسی و انگلیسی منتشر کرده‌است. «شکنجه در عصر ترس» نام کتاب دیگری از این نویسنده است که در کانادا منتشر شده و وی ۳ فصل از ۱۲ فصل کتاب به موضوع خشونت نسبت به کودکان در جهان ما و نیز فصلی را به وضعیت کودکان در زندانهای ایران اختصاص داده‌است.

این برنامه در روز ۲۴ اکتبر ۲۰۰۹ ساعت هفت شب در خانه فرهنگ کت دونژ (Cote-des-neiges) برگزار خواهد شد.

در انجمن دوستداران فرهنگ و ادب:

پس فردا ۱۱ اکتبر دکتر استعلامی با «کرامات صوفیه»

یکشنبه ۱۸ اکتبر مهندس خلیلی با «تاریخچه موسیقی کلاسیک ایران»

یکشنبه ۱۸ اکتبر ۲۰۰۹، برنامه‌ی انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران با حضور مهندس امیرخان خلیلی برگزار می‌شود. مهندس خلیلی فارغ‌التحصیل رشته معماری و شهرسازی از دانشگاه تهران است که سوابق زیادی در زمینه شهرسازی دارد. از جمله آنها فعالیت در اداره کل شهرسازی تهران به عنوان مسئول امور شهرسازی و تشکیل یک شرکت خصوصی و ارائه مشاوره در زمینه شهرسازی است. آقای خلیلی از جمله کسانی است که از بدو فعالیت انجمن دوستداران فرهنگ و ادب همکاری نزدیکی با این گروه داشته‌است. موضوع سخنرانی وی سوابق و تاریخچه موسیقی کلاسیک ایران است

همانطور که در شماره‌ی پیش اعلام شده بود. پس فردا،

سازمان‌های فرهنگی و اجتماعی در مونترال

انجمن دفاع از حقوق بشر ایران - مونترال
Tel: (514) 299-1787
Addhi2005@yahoo.ca

انجمن حقوق‌دانان فارسی زبان کبک
www.ajpq.qc.ca

انجمن دوستداران زرتشت
با هدف بازشناساندن جشن‌های باستانی
Tel: (514) 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال
نشست ثابت اولین یکشنبه هر ماه ۱۰:۳۰ صبح
St. Hubert 8043

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آلیند
مدرسه فارسی - هر شنبه از ساعت ۱۲:۳۰
2900 Lake
Tel: (514) 626-5520

انجمن ادبی - محمد فاضل
سخنرانی‌های ادبی، اجتماعی و تاریخی
Tel: (514) 651-7955

بنیاد سخن آزاد
کنسرت‌های موسیقی اصیل و سخنرانی
Tel: (514) 944-8111

خانه ایران
1117 St. Catherine W #420
Tel: (514) 544-5962
khanehيران@gmail.com

خانه کتاب ایران - میک
کالری - کتاب فروشی - کتابخانه
4438 De la Roche
Tel: (514) 373-5777

خانه فرهنگ صبا
برنامه‌های فرهنگی - کتاب فروشی - کافه
5124 Sherbrooke W
Tel: (514) 481-1433

کتاب خانه نیما
5206 Decarie
Tel: (514) 485-3652

کافه لیت
هر پنجشنبه یک بحث ادبی، تاریخی و علمی
www.Cafelitt.ca
info@cafelitt.ca

کانون فرهنگی چکاوک
رادیو و هفته نامه
6960 Sherbrooke W
Tel: (514) 787-8848

مدرسه ایرانی دهخدا
مدرسه فارسی - هر شنبه
4976 Notre Dame W
Tel: (514) 827-6364

یک جاسوس در قلب سیستم اطلاعاتی و نظامی جمهوری اسلامی؟



تجدید انتشار این نوشته توسط هفته‌ه به معنی موافقت با موضع سیاسی نویسنده و یا دیگر مسائل مطرح شده نیست.

تحریریه هفته‌ه

■ از ویلاگ سهرابستان

حزب بعث یکی از پیچیده ترین و اطلاعاتی ترین احزاب خاورمیانه است که در زمینه های جاسوسی، پیشرفتهای زیادی داشته و هدف اصلی آنها نفوذ در ارکان امنیتی دشمنانشان می باشد. محمدرضا ثمانی (معروف به نقدی) در سال ۱۳۵۸ بعنوان معاود عراقی که ظاهراً توسط صدام از عراق اخراج شده بود از مرز ایران عبور و در شهر نقده سکنی گزید. وی چند ماه بعد به تشکیلات مجلس اعلاای عراق که یک گروه شیعی ساخته سیستم اطلاعاتی ایران بود پیوست و بعنوان مسئول دفتر جذب این گروه عراقی در ارومیه، شروع به فعالیت نمود.

از نظر اداره اطلاعات ارومیه وی فردی مشکوک ارزیابی شده و بطور کامل تحت نظر قرار می گیرد. در جریان این مراقبتها روشن می شود که وی هر روز مدت نیم ساعت در مکانی خلوت و به دور از چشم دیگران به شکنجه خود می پردازد. وی با شلاق به بدن خود می کوبید و از درد بخود می پیچید. این رفتار مازوخیستی مورد توجه قرار گرفته و نقدی برای توضیح این رفتارش احضار می شود. وی از اینکه تحت نظر بوده بسیار وحشت زده شده و دلیل شکنجه خود با شلاق و کابل را خودسازی انقلابی عنوان می کند. ارزیابی مأمور اطلاعاتی پرونده وی این بوده که این رفتار بیشتر شبیه رفتار جاسوسانی است که می ترسند لو بروند و برای همین با شکنجه کردن خود، آمادگی لازم برای دستگیری و زیر شکنجه قرار گرفتن را تمرین می کنند.

یکسال بعد، یکی از فرماندهان رده بالای حزب دمکرات ایران خود را در شهر سردشت تسلیم نموده و در بازجویی های اولیه از اسرار مهمی پرده بر می دارد. وی از وجود یک شبکه جاسوسی حزب بعث عراق در ایران صحبت می کند و بدون اینکه نام جاسوسان نفوذی را بداند به موقعیت آنها اشاره می نماید و مسئول دفتر مجلس اعلاای عراق در ارومیه را بعنوان

یکی از جاسوسان مسلم استخبارات عراق معرفی می کند. دلیل اهمیت اطلاعات وی، قرارگاه حمزه در ارومیه

دستور می دهد که بازجویی متوقف و این فرمانده عالیرتبه حزب دموکرات به ارومیه منتقل شود. در این فاصله نقدی بلافاصله بطور موقت بازداشت شده و تحت نظر قرار می گیرد.

بطرز عجیبی، فرمانده عالیرتبه حزب دموکرات در حین انتقال به ارومیه، در مکانی که به هیچ وجه انتظار نمی رفته به همراه اسکورت همراهش همگی در یک کمین کشته می شوند. تیمی مامور تحقیق در مورد این کمین شده و در گزارش خود از منطقه ای که حمله انجام شده و سرعت عمل و کشته شدن کلیه افراد بطور غافلگیرانه، ابراز تعجب می کند. مشخص بوده که هیچیک از افراد اسکورت فرصت استفاده از اسلحه خود را پیدا نکرده و به اصطلاح کاملاً غافلگیر شده و همگی از فاصله ای بسیار نزدیک مورد اصابت قرار گرفته اند. تیم تحقیق در گزارش خود می نویسد که احتمالاً مهاجمین ملبس به یونیفرم نیروهای خودی و سوار بر خودروی نظامی بوده اند که توانسته اند تا این اندازه نزدیک شده و افراد اسکورت را غافلگیر نمایند.

اسرار این فرمانده عالی حزب دموکرات در خاک دفن شد، ولی فردی که بازجویی اولیه را انجام داده بود گزارش دقیق تری از شنیده های خود نوشت و تأکید نمود که اطمینان دارد محمدرضا ثمانی با اسم مستعار "شمس"، جاسوس حزب بعث عراق است. نویسنده این گزارش نیز ۸ ماه بعد در کردستان کشته می شود. محمدرضا نقدی با اعمال نفوذی که از تهران بعمل می آید آزاد شده و ارومیه را ترک می نماید. وی مدتی بعد با چراغ خاموش سر از لشکر بدر (متعلق به مجلس اعلاای عراق) درآورده و در آنجا مشغول بکار می شود. وی فقط در امور ستادی فعالیت نموده و هرگز در هیچ عملیاتی در جنگ شرکت نمی کند.

بعد از اتمام جنگ، وی به نیروی قدس سپاه منتقل شده و مدتی بعد با شروع جنگ در یوگوسلاوی سابق وی بعنوان فرمانده پاسداران سپاه قدس به « بوسنی و هرزگوین » اعزام و تا پایان بحران در آن منطقه باقی می ماند.

در سال ۱۳۷۱ با حکم رهبر وی درجه سرتیپی گرفته و به فرماندهی حفاظت اطلاعات ناجا منصوب شد. وزارت اطلاعات مخالفت شدید خود را با انتصاب یک فرد عراقی الاصل که مشکوک به بعثی بودن است به اطلاع رهبری رسانید که مورد توجه قرار نگرفت. وی در این سمت با هماهنگی محسنی اژه ای رئیس دادگاه

ویژه روحانیت، انتقام حمایت از اصلاح طلبان را از کرباسچی شهردار وقت تهران گرفته، وی و بیش از ۱۶۴ شهردار، مدیر، کارمند ارشد و میانی شهرداری تهران را بازداشت نموده و تحت شکنجه های وحشیانه قرار داده و آنها را با پرونده های ساختگی راهی دادگاه نموده و محسنی اژه ای در مقام قاضی این دادگاه کرباسچی و همکاران وی را به زندان محکوم می نماید.

در سال ۱۳۸۲ وزارت اطلاعات با کشف باند "کبیر" به ریاست نقدی وی را بمدت دو ماه و نیم بازداشت و پرونده وی و همدستانش را تحویل دادگاه نظامی نمود و جلسات اولیه محاکمه برگزار ولی پس از روی کار آمدن احمدی نژاد با درخواست فرمانده سپاه و بدستور رهبر، روند رسیدگی به این پرونده متوقف شد و استدلال هم این بود که این پرونده توسط وزارت اطلاعات دوران خاتمی تشکیل شده و با توجه به نقش کلیدی نقدی در پرونده کرباسچی، هر گونه محکومیت وی یک پیروزی برای اصلاح طلبان خواهد بود. نقدی مجدداً با حکم رهبر یک سمت تشریفاتی در نیروهای مسلح یافت تا در سایه برای روز مبادا باقی بماند.

پس از تصمیم رهبر برای برکناری طائب از فرماندهی بسیج، فرمانده سپاه سه نفر را برای جانشینی وی به رهبر پیشنهاد می دهد که در کمال ناپابوری، رهبر نفر چهارمی را خود برای این سمت مهم در نظر می گیرد، یک بعثی بنام سردار محمدرضا نقدی.

در احکام جدید رهبر، همچنین سردار سلامی به سمت جانشین فرماندهی کل سپاه منصوب شد تا سردار جعفری توسط یک جانشین ناخواسته، محدودتر شده و تحت کنترل بیشتری قرار گیرد. این جایجایی ها و بویژه استفاده از یک چهره منفور و مشکوک نظیر نقدی، فقط بدلیل بی اعتمادی رهبر نسبت به سپاه که ریشه در بدبینی عمومی وی دارد انجام گرفته و هیچ ارتباطی با حرکت بسمت تنش زدائی و آرام کردن اعتراضات عمومی ندارد.

حال باید دید که آیا اثری از بسیجیان رزمنده دوران جنگ، که با صدامیان و بعثیون جنگیدند و در عملیاتی که غالب آنها توسط جاسوسان نفوذی صدام، از پیش لو رفته و سبب تلفات سنگین و عدم هر گونه موفقیتی شد و برادرانشان را از دست دادند، باقی مانده است که در مقابل انتصاب یک بعثی به فرماندهی شان بایستند؟

انتخابات شهری مونترال بزرگ ۲۰۰۹

کلان آنها که همه شهرها و مناطق هر استان را در بر می گیرد، بر عهده دارند. در سه منطقه شمالی حکومت های این مناطق نقشی مشابه حکومت های استانی دارند. تشکیلات



▲ ژاک ویژه - اولین شهردار مونترال

حکومتی سه منطقه شمالی هم در ارتباط مستقیم با دولت فدرال و حکومت های شهری کار خود را انجام می دهند.



▲ پرچم رسمی شهر مونترال

سیاسی در ساختار سیاسی کانادا هستند. مسئولیت این حکومتها گرداندن امور شهر است. حکومت شهری زیر نظر اعضای انجمن شهر هر شهر به ریاست شهردار آن شهر به اموری چون امنیت عمومی، برنامه ریزی

ادامه در صفحه ۱۸ ◀◀

سکونت آنها اختیار کرده ایم. رای هر کدام از ما در انتخابات شهری اول نوامبر در انتخاب شایسته ترین افراد برای گرداندن امور شهری تاثیر گذار و پر اهمیت است.

تنها نامزد ایرانی تبار در این انتخابات

خانم دکتر نیما مشعوف، از «پروژه مونریال» تنها نامزد ایرانی تبار در این انتخابات است که تا به حال اعلام حضور کرده و از اقبال پیروزی در منطقه خود برخوردار است. ما در شماره آینده هفته به طور مشروح به دکتر نیما مشعوف می پردازیم

حکومت شهری

کانادا در ساختار سیاسی خود دارای سه حکومت است. قدرت سیاسی و وظیفه گرداندن امور شهری، استانی و کشوری بر عهده این سه حکومت است. ساختار سیاسی کانادا از حکومت فدرال، حکومت های استانی (و منطقه ای) و حکومت های شهری تشکیل شده است.

حکومت فدرال Federal Government وظیفه عمده اش راهبرد کل امور کاناداست. برنامه ریزی های کلان اقتصادی، سیاسی، آموزشی و اجتماعی بر عهده حکومت فدرال است. پرداختن به امور خارجه، دفاع و سیاست های پولی و مالی کلان هم بر عهده حکومت فدرال است. تشکیلات حکومت فدرال با هماهنگی و همکاری با حکومت های ده استان و سه منطقه شمالی و حکومت های شهری به وظایف خود عمل می کند. حکومت های استانی گرداندن امور استانی را در ابعاد

■ علی شریفیان

sharifiancanada@yahoo.com

انتخابات شهری مونترال بزرگ روز یکشنبه اول نوامبر برگزار می شود. در این انتخابات شهردار و اعضای شورای شهر مونترال بزرگ (Montreal Metropolitan Community MMC (CMM-Communauté Métropolitaine de Montréal) انتخاب می شوند. شهروندان مونترال بزرگ روز اول نوامبر در نوزده منطقه، شهردار هر منطقه همچنین نمایندگان شورای شهر این مناطق را با رای خود انتخاب خواهند کرد.

شرکت ما در این انتخابات هم حق و هم وظیفه شهروندی ماست. ما می توانیم با انتخاب بهترین کاندیداهای شهرداری شهر، شورای شهر و شهردارهای منطقه ای که در آنجا زندگی می کنیم، از حقوق شهروندی خود استفاده و به وظیفه مان عمل کنیم. اکنون حدود سه دهه از مهاجرت ایرانیان به شهرهای مختلف کشورهای گوناگون در چهار گوشه جهان می گذرد. با تجربه ای که به دست آورده ایم روشن شده است که شرکت ما در انتخابات، برای تعیین نمایندگان مراکز تصمیم گیری و حکومتها، شرکت در امری است که به رفاه بیشتر ما، خانواده و اعضای جامعه مان کمک کرده و خواهد کرد.

مونترال در کنار تورنتو، ونکوور و اتاوا یکی از شهرهای کاناداست که شمار قابل توجهی از ما ایرانیان برای

SHARIF EXCHANGE
موسسه مالی شریف
 تبدیل ارز - ارسال ارز به ایران و برعکس
 خریدار سکه، شمش و زیور آلات طلا
Tel: (514) 561-6408 259 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

آموزشگاه رانندگی آریا
 • با ۲۰ سال سابقه کار
 • سولات فارسی امتحان رانندگی
 • ۱۲ ساعت تمرین رانندگی و اتومبیل برای امتحان ۳۰۰ دلار
 • گرفتن وقت برای امتحان رانندگی در ظرف یک هفته
(514) 621-3456

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران
 هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی انواع برنج، چای، عرقی ها، سبزی خشک و
(514) 369-3474
 Marché de poisson et viande
 5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

دفتر حقوقی علی غلامپور
 وکیل دادگستری، بویژه در زمینه های حقوق خانواده، دعاوی مالی، حقوق پزشکی و مهاجرت از طریق سرمایه گذاری در خدمت هموطنان گرامی است
Tel: (514) 395-0522
 Fax: (514) 395-0524
 180 Boul. Rene-Levesque Est, Bureau 109, Montreal, QC H2X 1N6
aligholampour@lawyer.com



تقلب گسترده مهاجران و مشاوران؟ یا فقط یک بزرگ نمایی ساده؟

■ میترا روشن

یکی از کارشناسان پلیس می‌گوید که دولت کانادا حتی یک شبکه بین المللی از متخصصان برای بررسی این تقلب‌های مهاجرتی درست کرده است. او می‌گوید که بررسی تاریخ ورود و خروج مهاجران بهترین وسیله برای بررسی است. او به‌رحال عقیده دارد که این بررسی در مورد مهاجرانی که بین ایالات متحده و کانادا در رفت و آمد هستند عملاً امکان ندارد. «اگر بخواهیم این مسافرت‌ها را هم کنترل کنیم آنوقت برای مهاجران کانادایی که به ایالات متحده می‌روند مشکلات جدیدی خلق خواهیم کرد.»

در اتاوا جواب وزیر مهاجرت نتوانسته ژیل دوسپ رهبر بلوک کبکوا را قانع کند. او عقیده دارد «دولت استفن هارپر قصد پنهان کردن حقیقت را دارد. زمان بحران لبنان در همین مورد از دولت توضیح خواسته شد، آیا این پدیده فقط در کبک اتفاق می‌افتد یا در همه استانهای کانادا؟ آیا این مشکل قبلاً هم وجود داشته است؟» از دید ژیل دوسپ

جیسون کنی سعی کرد به انتقادات جواب دهد. او گفت که این بحث‌ها برای بدبین کردن مهاجران به مشاوران مهاجرت است. مراجعه‌کننده‌ها باید آگاه باشند و برای مشاوره به اشخاص معتبر مراجعه کنند. گزارش مذکور ادعا می‌کند استدلال وزیر نمی‌تواند درست باشد چرا که هر پنج نفر مشاور مهاجرت مورد آزمایش، دارای مدرک معتبر جامعه مشاوران کانادا بودند. در حالیکه چهار نفر از آنها به مهاجران راه‌های تقلب برای گرفتن سریع کارت شهروندی رایاد می‌دادند.

در گزارش مذکور این چهار به اصطلاح «مشاور» به مشتریان‌شان می‌گفتند که چگونه دروغ بگویند و تظاهر کنند که در کانادا زندگی می‌کنند در حالی که در کشور زادگاهشان به سر می‌برند.

در گفت‌وگوی رادیو کانادا با وزیر کنی او می‌گوید که این تقلب‌ها به خاطر ارزش بالای کارت شهروندی کانادا صورت می‌گیرد و او برای حل این مشکل راه حل فوری و معجزه‌آسایی سراغ ندارد.

پخش جمعه شب برنامه تلویزیونی «انکت» در «رادیو کانادا»، به موضوع مهاجرت پرداخت. گزارش در مورد اتهام تقلب به چند مشاور مهاجرت بود. در این برنامه خبری گزارشگران «انکت»، با دوربین مخفی به دفتر مشاوران مهاجرت می‌روند یک نفر نقش مراجعه‌کننده‌ای را بازی می‌کند که می‌خواهد تقاضای شهروندی بدهد و به مشاوره نیاز دارد. در این گزارش نشان داده می‌شود که برخی از مشاوران به «مراجعه‌کننده» یاد میدادند چگونه مدارکی جور کنند تا بدون حضور در کانادا، و به جا آوردن شرط ۱۰۹۵ روز اقامت، صاحب حق شهروندی کانادا شوند، پاسپورت کانادایی بگیرند، و ... یعنی بدون اینکه در کانادا حضور فیزیکی داشته و یا کار کرده باشند. پخش این گزارش حتی باعث در آمدن صدای اتاوا شد. هرسه حزب اپوزیسیون به بی تفاوتی دولت اعتراض کردند. وزیر مهاجرت

«همه سوالات ما بی پاسخ ماندند.»

کبک بیش از بقیه استانها حساس است وزیر مهاجرت کبک یولاندا جیمز می‌گوید که نسبت به این تقلب حساس است. به نظر او این وضعیت قابل قبول نیست. او تاکید می‌کند که دولت کبک تا کنون سعی کرده فعالیتهای مشاوران مهاجرت را کنترل کند ولی ظاهرا نیاز به دخالت و کمک دولت فدرال دارد.

آقای کنی وزیر مهاجرت کانادا تاکنون تمایل خود را برای دخالت بیشتر نشان داده است. به گمان یولاندا جیمز «مسئله اینجاست که باید این کار را با روش صحیح و در عین حال موثر انجام داد.» او با اشاره به ملاقات با وزیر کنی می‌گوید: «من در ملاقاتم با ایشان تاکید کردم که این مسئله برای کبک حساس تر از بقیه استانها است.»

اداره بهداشت و سلامتی کبک هم قدمهایی برای احقاق حق خود از مهاجرانی که با تقلب از سیستم بهداشت رایگان استفاده کرده اند برداشته است. از آنجایی که چند تن از مشاوران متهم به تقلب لبنانی تبار بودند پس از پخش گزارش رادیو کانادا، مسعود مالوف، سفیر لبنان در کانادا، گفت که از دیدن رپورتاژ متعجب شده است. او تاکید کرد که این مشاوران خلافکار افراد سرخود بوده اند، اما نمی‌توان یکی دو مورد تقلب را به همه تعمیم داد و از همه مهمتر اینکه دولت لبنان در جریان ماجرا نبوده است. و او شخصا می‌داند که دولت لبنان هرگز قصد زیر پا گذاشتن قوانین کانادا را ندارد. لازم به یادآوری است که هنگام حمله اسرائیل به لبنان در سال ۲۰۰۶، تعداد کثیری از لبنانی‌هایی که کارت شهروندی و پاسپورت کانادا را داشتند تقاضای بازگشت سریع به کانادا را کردند و این برای کانادا زحمت و هزینه به بار آورد. در کامیونیتی لبنانی‌های مونترال هم پخش گزارش تقلب شوک آور بوده است.

ما برای روشن تر شدن اهمیت و ابعاد این موضوع با وکیل متخصص مهاجرت آقای سام بیات گفت‌وگویی انجام دادیم که در این شماره هفته هفتاده آمده است.

سام بیات در گفت‌وگو با هفته:

**گزارش رادیو کانادا بزرگ‌نمایی است
موضوع جدیدی نیست!**

■ مینو حسینی

آقای سام بیات اخیرا گزارش رادیو کانادا در مورد تخلفهای برخی از مشاوران مهاجرت سروصدای زیادی برپا کرد. بر اساس خبرها در این رابطه حتی

دستگیری نیز صورت گرفته است. اجازه بدهید بحث را با این سؤال شروع کنیم که «شرط اقامت» برای دریافت کارت شهروندی کانادا چیست؟
■ در این باره سه مسئله مهم وجود دارد ۱. تعریف قوانین کانادا از تابعیت، ۲. برداشتهای عمومی درباره قانون تابعیت، ۳. فرصت طلبی گروه کوچکی از مشاوران که از ناآگاهی مردم سوء استفاده می‌کنند.

نکته اول در این رابطه در اداره مهاجرت آغاز می‌شود. واقعیت این است که اگر اداره مهاجرت کانادا کسانی را انتخاب می‌کرد که واقعا اشتیاق زندگی در کانادا داشته باشند، چنین تخلفاتی پیش نمی‌آمد. مادامی که سیستم مهاجرت بر اساس یک سیستم امتیازبندی و خشک است که هرگز اشتیاق افراد به زندگی در کانادا را در نظر نمی‌گیرد، و ملاک گزینش بر اساس شرایط امتیازی از قبیل سن و تحصیلات، یا توانایی مالی برای خرید یک بیزنس است، این اشکالات وجود دارد.

مثلا هرگز از کسی نمی‌پرسند آیا واقعا قصد اقامت در کشور را دارند یا نه...
طبیعی است وقتی که کسی می‌خواهد به کانادا مهاجرت کند در پاسخ به این سوال که آیا اشتیاق دارید در اینجا زندگی کنید جواب منفی نمی‌دهد. اینطور نیست؟

■ منظور این نیست که فقط یک چنین سؤالاتی مطرح بشود بلکه به کمک یک پروفایل باید به نتیجه رسید که آیا اشتیاق وجود دارد یا نه. در آن صورت چنین مشکلاتی کمتر پیش خواهد آمد. در ثانی میزان این تخلفات آن قدر هم زیاد نیست، اخیرا مسئله را بزرگ جلوه می‌دهند. در یکی از مقاله‌هایی که به‌تازگی نوشته ام، به تغییری که در ماه فوریه در قانون تابعیت ایجاد شده است، اشاره مختصری کردم.

در گذشته یک کانادایی اگر فرزندش در خارج از کانادا به دنیا می‌آمد، قاعدتا کانادایی محسوب می‌شد. در حالی که طبق تغییر اخیر تفاوتی را قائل شده‌اند مبنی بر اینکه اگر فرزندان مهاجرین نسل اول در خارج از کشور کانادا به دنیا بیایند کانادایی محسوب نمی‌شوند. در چنین مواردی بایستی ابتدا از کشور خودتان پاسپورت را بگیرید، بعد درخواست مهاجرت بدهید و در آن صورت فرزند را وارد کانادا کنید. اما فرزند کانادایی نسل دوم اگر در خارج از کانادا به دنیا بیاید، کانادایی محسوب می‌شود. یعنی اینکه یک کانادایی که در کانادا به دنیا آمده است اگر فرزندش در خارج از کانادا به دنیا بیاید، کانادایی محسوب می‌شود، ولی فردی که در ایران به دنیا آمده، اما تمام زندگی اش در اینجا بوده اگر در خارج از کانادا فرزندش به دنیا بیاید، این فرزند کانادایی محسوب نمی‌شود. فرد باید برای فرزندش اقامت بگیرد و با ویزای اقامت آن را به کانادا بیاورد.

به نظر من این مسئله شروع یک تبعیض است که دولت محافظه‌کار بین افراد قائل می‌شود. از اینجا می‌خواهم به این نتیجه برسم که به نظر می‌آید نکته اینجاست که دولت فعلی دنبال بهانه است که نام مهاجرت را بد جلوه بدهد. تصمیمی هم که در مورد قانون تابعیت در فوریه گرفتند درست ضد مهاجرین است چرا که در واقع به نسل اول لطمه می‌زند و به نسل دوم و نسلهای بعدی کاری ندارد.

و اما در پاسخ به موضوع اصلی سؤال طبق تعریفی که قاضی رید در یکی از حکمهای صادره خود داده است، یکی از شروط تابعیت این است که شخص باید نشان بدهد که طی چهار سال قبل از ارائه درخواست تابعیت، دست کم ۱۰۹۵ روز در کانادا سکونت کرده یا مستقر بوده است.

آیا «سکونت داشتن در کانادا» تعریف حقوقی دارد؟

■ بله. باید نگاه کرد که شخص محورهای خانوادگی، اقتصادی، حرفه‌ای و اجتماعی‌اش در این مدت کجا بوده است. یعنی اینکه خانواده اش کجا بوده، منبع اصلی درآمدش از کجا بوده، در کدام اتحادیه صنفی عضو بوده، وابستگی‌های اجتماعی‌اش به کجاست یا به کدام نهاد اجتماعی تعلق دارد. مثلا

سام بیات، عضو کانون وکلای کبک و کانادا است. او در زمینه حقوق بین‌الملل و بویژه قوانین مهاجرت کانادا کار و تحقیق کرده است. او مدتی نیز رئیس بخش بین‌المللی Canadian Bar در کبک، بوده است و در دانشگاه کنکوردیا نیز در زمینه حقوق بین‌الملل تدریس کرده است. سام بیات همکار ارشد شرکت حقوقی ثبت شده در دوی، «خدمات حقوقی کانادا» (CLS) است. از سام بیات تا به حال چهار اثر در باره مهاجرت و مهاجرت به کانادا، به زبان انگلیسی، منتشر شده است. «نقل مکان به کانادا»، «کانادا بعد از یازده سپتامبر» و «مهاجران کانادا، هموطنان قهرمان» از این جمله هستند.

هفته

در کدام مسجد نماز می‌خواند، یا با کدام انجمن هنری یا اجتماعی وابستگی دارد. روزنامه‌ای که می‌خواند کجاست، مثلا آیا هفته هفتاده را آبونه شده یا اطلاعات تهران را می‌خواند. بنابراین وقتی درخواست تابعیت می‌کند، طبق شش سؤالی که آقای قاضی رید در تصمیم‌گیری ۱۹۹۳ تنظیم کرده است، زندگی شخص را در کانادا مورد بررسی قرار می‌دهند و باید پاسخگو باشد.

آیا سه سال اقامت پس از دریافت "پی آر" شروع می‌شود یا ربطی به آن ندارد. یعنی اینکه آیا برای

سال پیش اقامت گرفته بودند ولی به کانادا نیامده بودند، پارسال تصمیم گرفته بودند بیایند چون دخترشان قصد داشت در دانشگاه تحصیل کند. این خانواده پیش‌تر با وکیل دیگری مشورت کرده بودند و به آنها پیشنهاد شده بود، خوب حالا که سه سال مقیم بودید ولی حضور فیزیکی نداشته‌اید یک درخواست تقلبی بکنید.

پیشنهاد مسخره ای بود به خاطر اینکه دخترشان به هر حال طی سه سال باید دانشگاه می‌رفت. چرا درخواست داد؟ صبر می‌کرد بعد از سه سال که درسش را خواند با مدارک مستند درخواست می‌کرد و وارد هیچ ریسکی نمی‌شد.

اگر کسی با پرونده سازی و دروغ، موفق به گرفتن کارت شهروندی شود و بعد از مدتی این تقلب آشکار شود چه جریمه ای در انتظار فرد خاطی است.

■ تابعیت را پس می‌گیرند و چون دروغ گفته حق اقامت را هم از شخص پس می‌گیرند. و یک دستور اخراج به اسم شخص صادر می‌کنند و از کانادا اخراجش می‌کنند. اگر متوجه بشوند که واقعا مدرک سازی شده خوب جرم بیشتری دارد. ولی اگر متوجه بشوند که دروغی بوده که خیلی پرونده سازی نداشته، فقط تابعیت را پس می‌گیرند. موردی که بد نیست به آن اشاره کنم در مورد تابعیت کسی است که برای گرفتن اقامت دروغ گفته بود. و در سال ۱۹۵۰ به کانادا آمده، اما در سال ۲۰۰۷ به شخص اعلام کرده اند که چون دروغ گفته باید تابعیت را پس بدهد. در این مورد فرد را در سن ۸۶ سالگی از کشور بیرون کردند در حالی که در سن ۲۶ سالگی به کانادا آمده بوده است.

آیا از عملکرد دولت در برخورد با مشاورها و وکلای خاطی راضی هستید.

■ با تاکید بر اینکه این موارد را گسترده نمی‌دانم، فکر می‌کنم باید برخورد قاطعی بشود. در حال حاضر در مونترال مشاوره لبنانی تبار هست که دفترش را بسته، تمام پرونده هایش را توقیف کرده‌اند و دیگر اینکه احتمالا کل پرونده‌های گذشته‌اش را هم دارند باز می‌کنند.

بهترین راه برای اینکه مهاجران به وسوسه دور زدن قانون اقامت گرفتار نشوند چیست؟

■ با گفتن حقیقت و مستقر شدن در کانادا می‌شود به مقصد رسید، مقداری زحمت دارد اما در مقابل چیزی که به دست می‌آورد مال خودتان است و همیشه می‌توانید روی آن حساب کنید. دروغ هیچوقت ره به جایی نمی‌برد

آقای سام بیات از شما سپاسگزاریم

به نظر می‌آید ماجرای تقلب در این رابطه داستان قدیمی تری است. اگر با این ادعای مطرح شده در گزارش موافق هستید آیا می‌توانید در باره تاریخچه این ماجرا و از موضع دولت فدرال و برخورد های آن توضیح بدهید؟

■ مسئله تقلب و دروغ گفتن در مهاجرت یک بحث همیشگی بوده است، اما تاکید می‌کنم که درصد بسیار ناچیزی را شامل می‌شود، عجیب است که الان آن را مطرح می‌کنند. این مسئله از روزی که من وکیل شده‌ام، بوده و هست و کسی تاکنون اقدامی برای جلوگیری از آن نکرده است. دوم اینکه طبق آماری که داریم سالانه ۲۵۰ هزار مهاجر وارد کانادا می‌شود فکر نکنم بیش از چهار پنج هزار نفر تخلف بکنند. البته کسی آمار درستی هم در این مورد ندارد اما شواهد دال بر این است که آمار بسیار پایین است.

مواضع دولتهای گذشته و دولت حاضر را در این رابطه چگونه می‌بینید؟

■ فکر می‌کنم کنسرواتورها خیلی سخت تر این مسئله را می‌بینند لیبرالها راحت تر نگاه می‌کردند و برخوردشان بهتر بود چون تخلفات همیشه بوده ولی دولت لیبرال شاید این طور نگاه می‌کرد که خوب درصد خیلی کمی است و مسائل بزرگ‌تری را برای حل کردن داریم. ولی دولت فعلی به نظر می‌آید در این مدتی که روی کار بوده خیلی مشکل تر با قضیه مهاجرت و تابعیت برخورد کرده است. به عنوان مثال پیشتر به قانونی که در فوریه در مورد تابعیت تصویب شد اشاره کردم. الان هم به نظر می‌آید برخوردشان با پرونده ها بیشتر شده، در گذشته یک پرونده تبعیت هفت هشت ماهه به نتیجه می‌رسید در حالی که الان کمتر از هیجده ماه بعید است و خیلی از کسانی که واقعا واجد شرایط بوده اند زیر سوال می‌روند و به نظر می‌آید به این دید می‌بینند که همه متقلبد.

آیا شخصا با موردی برخورد داشتید که یک مهاجر جهت دور زدن شرط اقامت برای دریافت کارت شهروندی از شما کمک بخواهد؟ اگر بله پاسخ شما چه بوده؟

■ همیشه ترجیح می‌دهم مشتری را از دست بدهم اما وارد این رویه که علاوه بر اینکه غیرقانونی است، به نفع هیچ کس هم نیست نشوم. این برایم یک پرنسیپ است.

آیا هیچگاه در جامعه ایرانی موارد تقلبی وجود داشته است که پیگرد حقوقی شده باشد؟

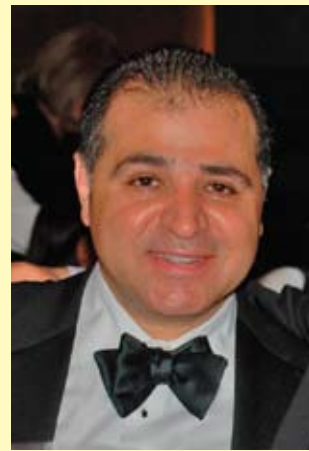
■ نه شخصا ندیدم. اگر هم در این رابطه سوال شده توصیه کرده‌ام که پرونده شان را پس بدهند و در موقعیتی که شرایط درستش را داشته باشند دوباره اقدام کنند. یک مثال جالب دارم. یک خانواده ایرانی برای مشاوره به دفتر ما مراجعه کردند که چندین

روزهای قبل از مهاجرت که شخص در کانادا حضور فیزیکی داشته است می‌توان اعتبار گرفت یا خیر؟

■ بله، شخص می‌تواند برای هر روز اقامت در کانادا پیش از دریافت اقامت دایم، نصف روز اعتبار بگیرد. اما حداکثر تا یک سال. یعنی کسی که پنج سال هم قبل از گرفتن اقامت در کانادا زندگی کرده باشد، یک سالش بیشتر محسوب نمی‌شود.

آیا شخصا با موردی برخورد داشتید که یک مهاجر جهت دور زدن شرط اقامت برای دریافت کارت شهروندی از شما کمک بخواهد؟ اگر بله پاسخ شما چه بوده؟

■ من همیشه تاکید کرده و گفته‌ام که با دروغ گفتن مچش را می‌گیرند. دوم اینکه این درخواست را تا ۶۵ سال نکه می‌دارند در نتیجه یک روز، یک جایی کسی متوجه می‌شود و هر چه دیرتر، بدتر. چون آدم بیشتر به این روش زندگی عادت می‌کند، در نتیجه راه درستش این نیست که دروغ گفته شود. و من شخصا اگر بخواهد دروغ بگوید و پرونده خود را بسازد به کسی کمک نمی‌کنم. وقتی کسی واجد شرایط اخذ تابعیت نیست، نیست والسلام



شما برای گرفتن تابعیت به کسی که واجد شرایط نیست چه پیشنهادی می‌کنید.

■ در دفتر ما پرونده‌ای داریم که شخص در چهار سال گذشته ۱۱۰ روز در کانادا حضور داشته است. اما با روش کاملا قانونی برای او درخواست کرده‌ایم و او تابعیت خود را گرفته است. در نتیجه این کار شدنی است. البته شخص باید زحمت بکشد در این سه چهار سال نشان بدهد که مرکز زندگی و وابستگی‌های احساسی و خانه اش کانادا بوده است



دکتر نیما مشعوف از «پروژه مونریال» / تنها کاندیدای ایرانی تبار (عکس از آرشیو هفته)



ژرالد ترامبله Gérald Tremblay - شهردار مونترال



ریشارد برژون از «پروژه مونریال» لوئیز هارل از Vision Montréal



ادامه از صفحه ۱۴

هزار و ۲۰۸ نفر واجد شرایط رای دادن شناخته شده اند. در انتخابات دوره پیش یک میلیون و ۱۱۳ هزار و ۲۰۸ نفر می توانسته اند در رای دادن شرکت کنند. انتخابات شهری دوره پیش مونترال روز ۶ نوامبر ۲۰۰۵ انجام شد.

پایان مهلت ثبت نام کاندیداها
ساعت چهار و سی دقیقه روز دوم اکتبر مهلت ثبت نام کاندیداها برای شرکت در انتخابات شهری اول نوامبر به پایان رسید.

«سازمان انتخابات مونترال» اعلام کرد در مجموع ۴۰۰ نفر خود را برای ۱۱۳ عضو شوراها بزرگشهر مونترال و مناطق نوزده گانه کاندیدا کرده اند. ۲۶۸ نفر از کاندیداها مرد و ۱۳۲ نفر زن هستند. شش نفر هم کاندیدای مقام شهرداری بزرگشهر مونترال هستند. اسامی این کاندیداها های مقام شهرداری به این شرح است:

میشل بدار Michel Bédard : تیم بدار (Fierté Montréal)
ریشارد برژون Richard Bergeron : حزب پروژه مونترال ،
خانم لوئیز هارل Louise Harel : (Vision Montréal)
خانم لوئیز اوسولیان Louise O' Sullivan : (Parti Montréal)
میشل پری Michel Prairie :

کاندیدای مستقل ژرالد ترامبله Gérald Tremblay : (شهردار کنونی مونترال / حزب اتحادیه شهروندان مونترال)

ژرالد ترامبله شهردار کنونی مونترال چهل و یکمین شهردار این شهر است. ترامبلی در انتخابات شهری ۲۰۰۱ انتخاب شد و از اول ژانویه ۲۰۰۲ به عنوان شهردار مونترال شروع به کار کرد. ترامبلی چهار سال بعد در انتخابات ۶ نوامبر ۲۰۰۵ برای دومین بار به این مقام رسید.

آمار نتایج انتخابات ۶ نوامبر ۲۰۰۵
تعداد رای دهندگان واجد شرایط : ۱/۱۱۳/۰۵۹ نفر
تعداد کسانی که رای دادند : ۳۸۹/۰۰۸ نفر (۳۴/۹۵٪)
(اتحادیه شهروندان مونترال - حکومت شهری اکثریت):
۲۰۲/۳۰۲ نفر (۵۳/۷٪)
پیروک (Vision Montréal) : ۱۳۶۷۶۹ نفر (۳۶/۳۲٪)
ریشارد برژون (حزب پروژه مونریال) : ۳۲/۱۲۶ نفر (۸/۵٪)

حزب فیل سفید مونترال (تیم میشل بدار): ۵/۳۲۴ نفر (۱/۴۲٪)
کاندیدا های مستقل : ۰۶٪
آرای باطله : ۱۲۴۸۲ رای
شهردار: ژرالد ترامبله ۶۵۵۳۳ رای (حزب اتحادیه شهروندان مونترال)

اخبار انتخابات
یک میلیون و ۱۰۰ هزار و ۲۰۸ نفر واجد شرایط رای دادن هستند

سازمان انتخابات مونترال اعلام کرد بازنگری لیست های شهروندان واجد شرایط به پایان رسید. بر اساس لیست های به روز شده یک میلیون و ۱۰۰

کیلومتری شمال شرقی تورنتو در ۱۹۵ کیلومتری شرق اتاوا، پایتخت کانادا قرار دارد.

«ژاک کارتیه» Jacques Cartier اولین اروپایی است که در سال ۱۵۳۵ پایش به مونترال رسیده و این منطقه از آمریکای شمالی را کشف کرده است. این جهانگرد و کاشف فرانسوی بعد از دیدن مونت رویال Mont Royal روز دوم اکتبر ۱۵۳۵ به قله نه چندان مرتفع آن صعود کرد و این کوهستان را نامگذاری کرد. نام شهر مونترال از نام همین کوهستان گرفته شده است. ژاک کارتیه شهر را Montréal خواند. بر اساس اسناد به دست آمده این نام ، مونترال ، نخستین بار به وسیله جغرافی دان ایتالیایی Giovanni Battist Ramusio در نقشه ای که به سال ۱۵۵۶ کشیده شده به این منطقه اطلاق شده است.

مونترال بعد از پاریس دومین شهر بزرگ فرانسه زبان جهان است. هفتاد سال بعد از «ژاک کارتیه» ، «ساموئل دو شامپلن» Samuel de Champlain به مونترال آمد و تلاش کرد در قسمت مرکزی مونترال Ville Marie یک مرکز تجارت خز راه اندازی کند. شامپلن به انجام این کار بعدا به وسیله دیگر مهاجران اروپایی به انجام رسید. «ویل ماری» همچنان ناحیه مرکز شهر (Down Town) مونترال امروزی است. مونترال در سال ۱۸۰۲ به طور رسمی در ساختار سیاسی کنفدراسیون کانادا به عنوان شهر تاسیس و شناخته شد. ژاک ویزه Jacques Viger اولین شهردار مونترال در سال ۱۸۸۳ انتخاب شد. ویزه تا سال ۱۸۳۶ این مقام را بر عهده داشت.

های عمران شهری، برنامه ریزی بودجه برای انجام خدمات شهری، طرح ریزی، ایجاد و گسترش وسایل نقلیه عمومی، پاکسازی و حفظ نظافت محله ها، کوچه ها، خیابانها، میدانها، پارک ها، جاده ها و آزاد راهها و همنیطور تعمیر و محافظت از تمام تاسیسات زیر بنایی شهری و ... رسیدگی می کند. کار مهم حفظ محیط زیست یکی دیگر از وظایف شهرداریهاست.

سه حکومت فدرال، استانی و شهری در همه امور زندگی شهروندان کشور با همکاری یکدیگر و هر کدام بر اساس وظایفی که دقیقا تعریف شده است، کار می کنند.

مونترال از دیروز تا امروز

مونترال بزرگترین شهر استان کبک و بعد از تورنتو دومین شهر بزرگ کاناداست، این شهر بر اساس آمارهای به دست آمده در سرشماری سال ۲۰۰۶ جمعیتی برابر با یک میلیون و ۶۲۰ هزار و ۶۹۳ نفر دارد. مساحت آن حدود ۳۷۰ کیلومتر مربع است. مونترال بزرگ (جزیره مونترال) ۴۴۳۹ کیلومتر مربع است و سه میلیون و ۶۳۵ هزار و ۵۷۱ نفر جمعیت دارد.

سابقه سکونت در این منطقه از کبک و کانادا که امروز مونترال نامیده می شود دست کم به حدود دو هزار سال پیش می رسد. ساکنان این منطقه در دو هزاره پیشین سرخپوستان و اقوام بومی بوده اند.

مونترال از لحاظ جغرافیایی در شرق کانادا در جنوب غربی استان کبک قرار گرفته است. مونترال بزرگ در میان شهرهای آمریکای شمالی از نظر جمعیت هفتمین شهر است. مونترال در ۵۳۹

فیروز همتیان
Agent Immobilier Affilié
Cell: (514) 827-6364
Bur: (514) 364-3315
Fax: (514) 364-3649
9515 Lasalle boul. Lasalle Qc.

مشاور املاک و مستغلات
در مونترال و South Shore
مسکونی و تجاری
ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن

هووووووووووووووووو
اگه می شد الان می رفتم کلبه عمو جمال،
می خوردم یه ساندویچ با حال

6107 Sherbrooke W. (514) 484-8072
Montreal QC. H4A 1Y4

بیست و پنجم شهریور ماه سالروز درگذشت سید ابوالقاسم انجوی شیرازی، از پیشروان تحقیقات فولکلور ایران و بنیانگذار برنامه رادیویی "فرهنگ مردم" است. زمینه های اصلی تحقیقات انجوی ادبیات کهن و فرهنگ مردم ایران است. از آثار او می توان از "سفینه غزل"، "مکتب شمس"، "دیوان خواجه حافظ"، "بازیهای نمایشی"، "تمثیل و مثل"، "جشنها و آداب و معتقدات زمستان"، "گذری و نظری در فرهنگ مردم"، "قصه های ایرانی" و "مردم و فردوسی" نام برد.

وی همچنین سردبیر روزنامه های "نبرد امروز" و "آتشبار" بود و روزنامه "افق" را نیز منتشر کرد. انجوی در نهم اردیبهشت ماه سال ۱۳۰۰ هجری خورشیدی در شهر شیراز در خانواده ای علمی و روحانی به دنیا آمد و در کودکی به همراه خانواده عازم تهران شد. دوره مقدماتی را در دبستان سادات به پایان رسانید و پس از اتمام دوره دبیرستان، تحصیلات خود را در رشته حقوق در تهران و سپس در دانشگاه ژنو در سوئیس ادامه داد. پس از یک دوره فعالیت های روزنامه نگاری و سیاسی، انجوی به تحقیق در ادبیات روی آورد. "تصحیح دیوان حافظ" حاصل پانزده سال کار وی روی این دیوان است. "مکتب شمس" منتخبی از غزلیات پر شور مولانا به همراه لغات و اصطلاحات تصوف اسلامی ایران و حل مشکلات لغوی آن اشعار است. "سفینه غزل" مجموعه ای از غزلیات گویندگان پارسی زبان، غیر از مشاهیر و بزرگانی چون مولانا، سعدی، و حافظ است.

انجوی شیرازی از پیشگامان تحقیق و مطالعه در فرهنگ مردم است. در ابتدا، وی از طریق صادق هدایت با این رشته از فرهنگ ایران زمین آشنا شد و به یاری هدایت، کارهای پراکنده ای در این زمینه انجام داد. هدایت که به فولکلور ایران زمین دل بستگی بسیار داشت، از انجوی خواست که کار در این زمینه را ادامه دهد. این درخواست در شرایطی صورت می گرفت که نه تنها مردم از فولکلور و ارزش آن چندان آگاه نبودند، بلکه بسیاری از روشنفکران و اهل تحقیق نیز از ارزش و اهمیت این رشته آگاه نبودند. این عدم آگاهی همراه با فضایی که پیروی کورکورانه از غرب را تشویق می کرد، روحیه اجتماعی مردم را با نوعی احساس حقارت آمیخته بود تا جایی که بسیاری افراد از لهجه و اسم و پیشینه و روش زندگی خود احساس سرافکنندگی می کردند. احساس حقارت مردم، از یک طرف، و پیشرفت کشور و وسیعتر شدن شهرها، از سوی دیگر، چنان تهدید کننده بود که اگر کاری جدی و مداوم در این زمینه صورت نمی گرفت، امروز از فرهنگ غنی

و وسیع مردم چیزی به یاد نمی ماند و همگی به کلی به فراموشی سپرده می شد. در این شرایط انجوی که از هر سو راهها را بسته می دید به فکر استمداد از مردم افتاد. در سال ۱۳۳۹، طرح برنامه رادیویی در این زمینه را به شورای نویسندگان رادیو ایران، مدیر کل انتشارات و رادیو وقت پیشنهاد کرد. وقتی فکر خود را در باره برنامه فرهنگ مردم با مدیر کل رادیو در میان گذاشت، مدیر با نهایت تعجب گفت: "این مردم به غیر از یک چهارشنبه سوری و یک نوروز و یک سیزده بدر که چیز بیشتری ندارند، بعد هم یک ساز و دهل موسیقی محلیشان است!". انجوی برنامه "فرهنگ مردم" را در چنین شرایطی آغاز کرد. در ۲۵ فروردین ۱۳۴۰ اولین برنامه رادیویی آماده پخش شد و در این برنامه انجوی به اهمیت فولکلور و گردآوری آن پرداخت و از مردم خواست که به ثبت و گردآوری آداب و رسوم و مثلها بپردازند. سرانجام، با ادامه برنامه و مکاتبات دایمی، نهضت فکری وسیعی در سراسر مملکت نضج گرفت، و با آموزش چگونگی گرد آوری آداب و سنن به گروه کثیری از علاقه مندان، کاوش عمومی شروع شد.

انجوی به روش صحیح جمع آوری اطلاعات بسیار پایبند بود، با هرگونه دخل و تصرف شخصی در گردآورده ها مخالف بود و به دقت بسیار در جمع آوری هر قسمت از فولکلور، حتی خرافاتی که ممکن

بو
د
بسیار
بی

مهم را به درون مردم نبرد. وی شاگردان بسیاری همچون ابوالقاسم فقیری، هوشنگ جاوید، محمد مهدی مظلوم زاده و ... را تعلیم داد که اینان با از خودگذشتگی، تلاش پیگیری در جهت گردآوری و ثبت جوانب گوناگون فرهنگ مردم کردند. انجوی معتقد بود که سیر تمدن یک قوم منوط به مطالعه آداب و عادات زندگی عامه مردم یا فولکلور آن قوم است و تا زمانی که با روشی صحیح این آداب و رسوم تدوین نشود، نوشتن تاریخ آن قوم ممکن نیست. برپایه این اعتقاد، او سالیان درازی را به تحقیق و بررسی در زمینه فولکلور ایران پرداخت. حاصل این تحقیقات را می توان در آثار مختلف او مانند "مردم و فردوسی" یافت که مجموعه ای است از قصه های عامیانه ای که در ارتباط با سراینده شاهنامه و سرو کار داشتن با اثر معجزه آسای فردوسی ساخته و پرداخته اند و سینه به سینه به ما رسیده است. "گذری و نظری در



به یاد انجوی شیرازی از پیشروان پژوهش های فولکلور ایران

اهمیت

به نظر برسد، تاکید می

کرد. گردآوری حکایات، چیستان ها و

مثلها با زبان و لهجه های محلی را که منابع سرشار و گنجینه ای از اصطلاحات متعلق به ایران می دانست، به علاقه مندان توصیه می کرد. در بهمن ماه ۱۳۴۷، "رساله فرهنگ مردم و طرز گردآوری و نوشتن آن" به اهتمام انجوی منتشر و برای همکاران برنامه "فرهنگ مردم" فرستاده شد.

انجوی شیرازی اولین یا تنها محقق در زمینه فرهنگ مردم ایران نبود. پیش از او نیز هدایت، فروغی، دهخدا، میرزا حبیب اصفهانی، سید اشرف حسینی ... و همچنین مستشرقان غربی همچون ژوکوفسکی، کریستینسن و ماسه نیز به گردآوری و ثبت زبان، لهجه، لباس و ادبیات عوام پرداخته بودند، اما هیچکس به اندازه انجوی این

فرهنگ

مردم شامل مشاهدات

انجوی در سفرهای خود به

استانهای همدان، کرمانشاه، آذربایجان، و گیلان در سالهای ۱۳۴۵-۱۳۴۶ است.

انجوی شیرازی در سال ۱۳۷۲ چشم از جهان فرو بست. منزل وی در تهران به موزه تبدیل شده است. یادش گرامی باد.

منابع:

"جان عاریت"، میهن صداقت پیشه "بازیهای نمایشی" و دیگر آثار سید ابوالقاسم انجوی شیرازی



نگارش در قالب حدیث نفس یا اتوبیوگرافی

من و ساحل دانوب

■ از ایوان ایوانجی وین 1999
■ ترجمه‌ی مریم تاجیک

همه این را خوب می‌دانند که هیچ کس نمی‌تواند محل تولد و پدر و مادرش را انتخاب کند.

من در جزیره ای نزدیک کانال Tisza ۱ به دنیا آمدم. رودخانه Tisza به دانوب می‌ریزد و خاطرات من هم از دانوب به تابستان ۱۹۴۱ بر می‌گردد. همان روزها بود که پدر و مادرم که یهودی بودند و همیشه به خاطر یهودی بودنشان زجر کشیدند، بازداشت شدند. من و عمه ام به Novi Sad ۲ فرار کردیم. دهکده ای که من در آن به دنیا آمده بودم توسط نیروهای آلمانی اشغال شده بود اما Novi Sad را ارتش مجارستان گرفته بود و این، خودش یک امتیاز بود.

دانوب از کنار Novi Sad می‌گذشت که به نظر من آن ساحل، زیباترین جایی دنیا است.

ساحلی طولانی با کلبه های کوچک چوبی که سقف آنها از خاشاک و برگ درختها درست شده است. سراسر ساحل دانوب از شنهای یک دست و سفید پوشیده شده و جریان آب آنقدر قوی است که نمی‌توان بر خلاف جهت آن شنا کرد. در آن ساحل آرام می‌توان ساعتها روی ماسه ها قدم زد، با شنها بازی کرد و بعد روی موجها لم داد. من دوازده ساله بودم وقتی اینها را تجربه کردم.

عمه ام که از آلمانی‌ها خوشش می‌آمد، با یکی از آنها ازدواج کرد و همین باعث شد تا از دست آنها جان سالم به در ببریم. یاد می‌آید همان روزها بود که شوهر عمه ام یک تقویم جیبی به من داد که مال سال قبل بود و در بعضی از صفحه های آن، علائم راهنمایی و رانندگی توضیح داده شده بود. من تمام آن علامتها را بریدم و با دقت، هر کدام را روی یک تکه چوب چسباندم. تمام بعد از ظهر های تابستان آن سال به ساحل می‌رفتم، با شنها تپه هایی می‌ساختم که جاده هایی طولانی از میان آنها می‌گذشت. علامتها را اطراف جاده ها می‌گذاشتم و شاخه های کوچکی را هم جا به جا در شن ها فرو می‌کردم. مثلا آنها درخت بودند. بعد با ماشین هایم در این جاده ها بازی می‌کردم. هر روز بعد از ظهر به امید ادامه بازی در روز بعد به خانه می‌رفتم ولی وقتی بر می‌گشتم، پاهای بی احتیاط رهگذران، همه آن صحنه شنی را خراب کرده بود.

بعضی وقتها روی شنهای داغ ساحل دراز می‌کشیدم و به آسمان نگاه می‌کردم. تمام کناره ساحل را درختهای بلند سپیدار پر کرده بود. خوشبختانه درختها در جنگ از بین نرفته بودند. درختها سریع رشد می‌کردند ولی من اهمیتی نمی‌دادم. حتی یک بار هم آنها را نشمردم. سالها بعد قصه ای خواندم به اسم "یک کلمه مرا می‌ترساند" که آن را Kurt Tucholsky ۳ نوشته بود. حالا می‌بینم که همان یک کلمه مرا هم می‌ترساند. آن روزها نیازی نمی‌دیدم که آنچه را می‌بینم تفسیر کنم. فقط نگاه می‌کردم بدون آنکه چیزی بگویم. آن موقع هیچ چیز در مورد Tucholsky نمی‌دانستم. نمی‌دانستم که او به خاطر همان مردمی که نشان نازیها را به آستین پیراهنش می‌دوختند، زندگی اش

کلمه‌ی اتوبیوگرافی برای اولین بار توسط شاعری انگلیسی تبار و در مجله‌ای انگلیسی زبان در انگلستان به چاپ رسید در حالی که پیشینه آن به عهد عتیق و آن روزگاری می‌رسد که آنهایی که دستی به قلم داشتند برای ثبت خاطراتشان یا نگارش آن چه از خوبی و بدی که بر آن‌ها رفته از این روش بیان استفاده می‌کردند به طوری که به عنوان مثال آگوستین از قدیسان به نام سال های ۴۳۰-۳۴۵ میلادی، برای ثبت گفته های مجرمان دم مرگ از همین روش استفاده کرده و آن را "اعترافات" نام نهاد که بعدها در عصر شکوفایی ادبیات اروپا دستمایه یکی از بزرگترین شاهکارهای ادبیات فرانسه شد و ژان ژاک روسو اثر بزرگش را این گونه نامید. با همین پیش زمینه و بنا بر شواهد و سوابق موجود می‌توان گفت اولین و زیربنایی ترین اتوبیوگرافی‌ها در کشور ایتالیا و دوره رنسانس نوشته شد. به دنبال آن در قرون ۱۸ و ۱۹ بزرگانی چون Edward Gibbon و Benjamin Franklin به این کار ادامه داده و بعد از آن با پیدایش مکتب رمانتیسیم "اعترافات" روسو به آن مهر تکمیل زد و این سبک از نگارش را به اوج رساند. به دنبال آن با بالاتر رفتن سطح فرهنگی جوامع رشد مطبوعات و تکامل هنر نقاشی مفاهیم مدرن پا به عرصه گذاشتند که پیشرفت چشمگیر نگارش در قالب اتوبیوگرافی را در پی داشت تا جایی که در عرصه ادبیات، Charles Dickens، در سیاست، روزنامه نگار آمریکایی Henry Brook Adams، در فلسفه، فیلسوف و تئوریسین سیاسی اقتصادی انگلیسی عضو جناح آزادی خواه John Stuart و در کلیسا، کشیش کاتولیک

Cardinal Newman را به دنیا معرفی کرد. بعد از آن با روی کار آمدن رژیم های توتالیتر و برخی جنایات فراموش نشدنی آنها، اتوبیوگرافی وسیله ای بود تا روشنفکران تفکرات انتقادی خود را با این زبان به نمایش بگذارند و بعد از آن هم در اوج شکوفایی دوران ادبی قاره اروپا نامدارانی مثل چارلز دیکنز با «دیوید کاپرفیلد» و جی.دی سالیانگر با (Catcher in the Rye) و Charlotte Bronte (Jane Eyre) این شیوه نوشتن را به حد اعتلای خود یعنی اتوبیوگرافی داستانی (fictional) رساندند. در ادامه این بحث، یکی از همین آثار از دهه نود اروپا به همراه شرح کوتاهی از زندگی نویسنده به معرض قضاوت گذاشته می‌شود. ایوان ایوانجی در سال ۱۹۲۹ در صربستان به دنیا آمد. او در سال ۱۹۴۴ به Auschwitz و Buchenwald تبعید شد. بعد از جنگ در رشته معماری به تحصیلات خود ادامه داد سپس به عنوان تکنیسین در پروژه های ساختمانی مشغول کار شد. او همزمان در بلگراد و بعضی شهرستان های صربستان تدریس می‌کرد. ایوانجی علاوه بر نوشتن نولهای ادبی در فعالیتهای دیپلماتیک همچنین در تئاتر یوگوسلاوی هم بسیار فعال بود. بعدها به روزنامه نگاری روی آورد و بیش از بیست سال به عنوان گزارشگر فعالیت کرد. کارهای ادبی او در قالب مقاله، گزارش، داستان کوتاه، ترجمه و نمایش نامه به چاپ می‌رسید. او از سال ۱۹۸۸-۱۸۹۲ رییس دفتر انجمن نویسندگان یوگوسلاوی بود. در حال حاضر او در وین و بلگراد زندگی می‌کند و به زبان های آلمانی و صربی می‌نویسد.

زیباتر روی ماسه های داغ ساحل دراز کشیده بودند. بی حرکت ولی سرشار از زندگی. این بار می خواستم آنها را ببینم.

۱ - یکی از شعب بزرگ رودخانه دانوب که از کوه های Carpathian سرچشمه می گیرد و قبل از این که به دانوب بریزد از رومانی ، روسیه ، صربستان و کرواسی هم می گذرد .
۲ - دومین شهر بزرگ صربستان که در کنار دانوب واقع شده و تپه های زیبای اطراف آن محل مناسبی برای شکار و ماهیگیری است .
۳ - کورت توخولسکی Kurt Tucholsky در ۹ ژانویه ۱۸۹۰ در خانواده ای یهودی در آلمان به دنیا آمد.

پدرش حسابدار یکی از بانکهای برلین بود و خانواده او به دلیل موقعیت شغلی پدر بارها در آلمان از شهری به شهر دیگر می رفتند. در سال ۱۹۰۵ او را از دست داد و در سال ۱۹۱۰ برای ادامه تحصیل به ژنو رفت. اولین نقدها، شعرها و نوشته هایش را طی تحصیل در دانشگاه به چاپ رساند. در ۱۹۱۵ در رشته حقوق فارغ التحصیل شد و در جریان جنگ جهانی اول به خدمت ارتش پروس درآمد.

با پایان جنگ در ۱۹۱۸ به عنوان سردبیر مجله ادبی ULK در برلین مشغول کار شد. در سال ۱۹۲۰ ازدواج کرد و در همان سال به سوسیالیست ها پیوست. در سال ۱۹۲۴ از همسرش جدا شد، به پاریس رفت و در آنجا برای بار دوم ازدواج کرد. در سال ۱۹۳۳ وقتی در زوریخ اقامت داشت، گشتاپو خانه اش را مصادره کرده و حق شهروندی او را لغو کرد. در آن روزها از همسر دومش هم جدا شد. در همان سال به سوئد تبعید شد. او از دوستان نزدیک گرتروید مایر بود. آن روزها با بیماری های سختی دست به گریبان بود تا این که در ۲۱ دسامبر ۱۹۳۵ ، گرتروید مایر بدن بی جانش را در خانه اش پیدا کرد . هنوز کسی نمی داند که او خود کشی کرد یا به علت بیماری از دنیا رفت. خاکستر بدن او زیر درخت بلوطی در یکی از گورستانهای سوئد به خاک سپرده شد .

۴ - از رودخانه های بزرگ آلمان که در شمال این کشور واقع شده است .



قدمت سیاره ای که روی آن زندگی می کنیم، هیچ چیز نیستیم. به این فکر می کنم که هنوز نمی دانم برگهای درختهای غان و سپیدار چه می کنند همان طور که هنوز نمی دانم وقتی عده ای، عده دیگر را می کشند، چه می کنند .

تابستان سال بعد و سالهای بعد ، باز هم به ساحل دانوب می رفتم. سپیدارها انگار که هیچ اتفاقی نیفتاده ، سر جای خود ایستاده بودند و برگهایشان با وزش باد تکان می خورد. دانوب هم مثل همیشه جریان داشت و باز هم کسی نمی توانست خلاف جریان آب شنا کند. باز هم می شد ساعتها روی ماسه های نرم و سفید قدم زد و بعد دراز کشید و به آسمان نگاه کرد. حتی قطره ای از خون آدمهایی که آن روز در آن جا به قتل رسیدند، دیده نمی شد.

تابستان سالهای ۱۹۴۴ و ۱۹۴۵ من به Buchenwald و Auschwitz تبعید شدم. آن روزها به ساحل رودخانه Elbe می رفتم. آمریکایی ها و روسی تبارهای زیادی آنجا بودند و من باید آنقدر آنجا می ماندم تا آنها با برگشتن من به Novi Sad موافقت کنند. پاییز سال ۱۹۴۵ من به Novi Sad برگشتم و تابستان سال بعد دوباره در دانوب شنا کردم. اما این بار دیگر به آنهایی که در این رودخانه دفن شدند، به برگ درخت های سپیدار و حتی به پدر و مادرم هم فکر نکردم . دخترهای جوان با اندام زیبا و لباسهای

خوب یادم هست چون فردای آن روز سیزده ساله شدم . به دلیل اوضاع سیاسی، مراسم سیزده سالگی مرا جشن نگرفتند ولی مطابق آیین دینی یهودیان، از آن روز به بعد من مرد شدم .

آن روز پارتیزانها که نزدیک شهر اردو زده بودند، چهار هزار نفر از صرب ها و دو هزار نفر از یهودی های تبعیدی را که شاید بیشتر از نیمی از آنها پیرمردها، پیرزن ها و بچه ها بودند، کشتند . زمستان سردی بود و تمام سطح رودخانه یخ بسته بود. پارتیزانها یخها را شکستند و حفره بزرگی درست کردند . بعد همه آدمها را در حفره ریختند و با نیزه، چاقو و تبر آنقدر آن ها را زدند تا یکی یکی مردند و زیر یخ ها دفن شدند . هزار بار با خودم گفتم کاش آنها را با گلوله می زدند .

من در ساحل بودم . کلبه های چوبی زیبا هم با من شاهد این قتل عام بودند . سپیدارها هم همین طور . یادم می آید که برگ همه سپیدارها ریخته بود. شاخه ها لخت لخت بودند. کلاغها در آسمان پرواز می کردند و اینها آخرین چشم انداز همه آنهایی بود که آن روز در دانوب دفن شدند .

آن روزها پلیس بارها سرزده به خانه ما آمد ولی چون شوهر عمه ام یک آلمانی بود ، کاری به کار ما نداشتند .

حالا دیگر پیر شده ام. همیشه به این فکر می کنم که در جریان تاریخ، حتی به اندازه یک ذره غبار هم نبوده ایم . به این فکر می کنم که در مقایسه با

را از دست داد. آن روزها نمی دانستم پدر و مادرم کجا هستند و چرا شکنجه می شوند. نمی دانستم که بزودی زیر همان شکنجه ها خواهند مرد .

من به سپیدارها خیره می شدم و نمی دانستم که همان موقع Tucholsky از درختهای غان می نویسد. او در کتابش نوشته بود : " هر لحظه در قبرم پایین تر می روم بدون اینکه بفهمم برگهای درختهای غان چه می کنند . "

من می دانم. باد می وزد و برگهای درختهای غان می لرزند. شاید یک نفر بگوید برگها مثل موج بالا و پایین می روند ولی من می گویم که اینطور نیست. این ، یک حرکت عصبی است .

Tucholsky ادامه می دهد : " همین طور که اینها را می نویسم بعد از پایان هر چهار خط ، بلند می شوم و می روم تا ببینم برگهای درختهای غان چه می کنند. آنها هنوز با وزش باد تکان می خورند و من هم خواهم مرد . "

من روی ماسه ها دراز کشیده ام و به آسمان نگاه می کنم. گاهی ابرهای سفید، خطوط موربی در آسمان آبی می کشند. برگهای درختهای سپیدار هم درست مثل برگهای درختهای غان در قصه Tucholsky با وزش باد تکان می خورند. در آن لحظه ها هیچ وقت به محل تولدم و پدر و مادرم فکر نکردم .

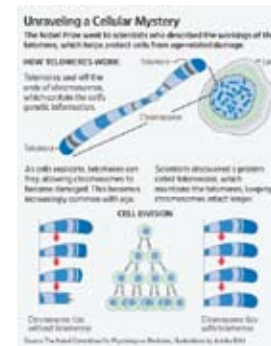
شش ماه بعد در ژانویه ۱۹۴۲ ، شش هزار یهودی در دانوب به قتل رسیدند. من هم در ساحل بودم. تاریخ آن روز

سهام مونترال در جایزه نوبل فیزیک ۲۰۰۹ و دیگر جایزه‌ها



فصل اعلام جوایز نوبل رسیده و تا این لحظه برندگان این جایزه در رشته‌های زیر مشخص شده است. جایزه نوبل در فیزیک نیمی به چارلز کاوو از چین و نیم دیگر به ویلارد بویل و جورج اسمیت از آمریکا به خاطر پیشرفت‌هایشان در زمینه انتقال نور در فیبرهای نوری داده شده است.

زیست شناسان آمریکایی نوبل پزشکی را از آن خود کردند. سه محقق زیست شناس به پاس تلاش‌های خود در زمینه کشف آنزیم‌های مرتبط به سلامتی و سالخوردگی سلولها جایزه نوبل پزشکی را از آن خود کردند. اکتشافات آنان باب تازه‌ای را در زمینه درمان بیماری‌های مربوط به سالخوردگی باز کرده است. از جمله‌ی این بیماری‌ها می‌توان به سرطان، تضعیف یا از دست دادن بینایی و بیماری‌های قلبی-عروقی اشاره کرد. این جایزه که شامل یک میلیون و چهارصد هزار دلار می‌شود به الیزابت بلکبرن از دانشگاه کالیفرنیا، کارول گریپر از دانشگاه سنت هاپکینز و جک ژستاک از دانشگاه هاروارد اهدا شد. این محققین آنزیمی به نام تلمریز را کشف کردند که واحد‌های کوچک دی.ان.ای به نام تلمر تولید می‌کند. تلمرها قسمتهای ابتدایی و انتهایی کروموزوم (واحد‌های دربرگیرنده‌ی ژنها) را محافظت می‌کنند و از این طریق کروموزوم را مستحکم و دقیق نگه می‌دارند. سلامت کروموزوم کلید اصلی در بهبود تولید مثل سلولی و به تاخیر انداختن سالخوردگی سلولهاست.



علاج استخوان شکسته: فلز شیشه‌ای

دانشمندان در سوئیس، قدم مهمی در معالجه بیماران با استخوانهای شکسته برداشته‌اند. به گزارش "فیزیک ورلدز" روش متداول در استفاده از قطعات فلزی برای بند زدن و متصل کردن استخوانهای شکسته و خورد شده بطور معمول در دو مرحله انجام می‌شود: جراحی اول برای پیچ و مهره کردن، مرحله دوم برای در آوردن آن پیچ و مهره‌ها. دکتر یورگ لافلر از ETH زوریخ موفق شده است که با تغییر ترکیب فلز به کار گرفته شده و همچنین تغییر فازی که فلز در آن شکل می‌گیرد



فلزی تولید کند که در بدن به مرور زمان جذب شده، نیاز به جراحی دوم را منتفی می‌کند.

گروه دکتر لافلر، ترکیب جدیدی برای آلیاژ بکار رفته در جراحی پیدا کرده است، ۶۰ درصد مگنزیوم، ۳۵ درصد روی، و ۵ درصد کلسیم که اگر به هنگام ساخت به جای تشکیل فاز متداول فلزی به فاز آمورف که شیشه دارا می‌باشد به خود گیرد، پس از نصب در بدن، به مرور زمان جذب بدن شده و جا برای تشکیل بافت استخوانی باز می‌کند.

این آلیاژ هنوز به مرحله تست بر روی انسان نرسیده است ولی در موش‌ها نتیجه خوبی را به همراه داشته است.

بامهایی که قبض ماهانه برق شما را کاهش می‌دهند

بنا به خبر رویتر شرکت داو کمیکال بسیار نزدیک به ارائه شینگل‌های سقفی جدیدی به بازار است که مجهز به لایه نازکی از سلول‌های مس، گالیوم، ایندیوم (CSIG) بوده، قابلیت تولید الکتریسیته از نور خورشید را با بازده بالا دارند.

داو کمیکال امید وار است که در سال ۲۰۱۵ این محصول تازه قریب به ۵ بلیون دلار در آمد داشته باشد و در ۲۰۲۰ این در آمد به ۱۰ بلیون برسد.

کتاب Logicomix : اثری جدید از مخلوط منطق و ریاضی با نقاشی و کاریکاتور

نیویورک تایمز خبر از محصول جدیدی در دنیای کتابهای کامیکز می‌دهد که بر خلاف نمونه‌های متداول از جنایت و نجات دنیا و حمله موجودات فضایی صحبت نمی‌کند بلکه قهرمانان آن در پی کشف قطعیت در دنیای ریاضی می‌باشند! البته قهرمانان این داستان نیز از نمونه‌های متداول نیستند، برتراند راسل، هیتلر، دو نمونه از قهرمانان این کامیکز جدید می‌باشند. داستان از ۴ سپتامبر ۱۹۳۹، ۳ روز پس از اولین حمله نازی‌ها به لهستان آغاز می‌شود. برتراند راسل مشغول ارائه سخنرانی در دانشگاهی در آمریکا می‌باشد و راجع نقش ریاضی در امور انسانی صحبت می‌کند.

این کتاب که سال پیش در یونان برای بار نخست چاپ شد با استقبال خوانندگان مواجه شد و در زمان کوتاهی به اوج لیست کتابهای برتر راه یافت. آپستولوس داکسیادیس خالق این اثر می‌باشد که پیش از این هم داستانی در زمینه مشابه چاپ کرده بود. قسمت‌های علمی و ریاضی کتاب‌های داکسیادیس با مشورت با کریستوس پاپادمیرتیو از دانشگاه برکلی نوشته شده است.





وبلاگ‌های فارسی و محیط زیست

■ وبلاگ نیوز / حسن میثمی

با این که وبلاگ نویسان زیست محیطی دو سه سالی است که به جرگه وب نویسان پیوسته اند، اما خیلی سریع جای خود را در میان دوستداران طبیعت باز کرده اند. پیدایش صفحات مخصوص محیط زیست در روزنامه ها و حتی گام نهادن تلویزیون در این حوزه، به سرعت این روند افزود.

شاید بتوان عنوانهای زیر را پر مخاطب ترین مطالب وبلاگهای زیست محیطی ایران در شش ماه گذشته دانست: «قتل عام فلامینگوها در دریاچه بختگان»، «جستجوی پلنگهای ایرانی»، «تخریب جنگلهای لویزان»، و «مرگ و میر دلفین ها در خلیج فارس».

برخی از این وبلاگها اطلاعات با ارزش و مطالب تحلیلی با ارزش تری از حوادث محیط زیست ایران به دست می دهند. برخی دیگر نیز به واسطه تکیه نگارنده بر مسندی دولتی، بازگو کننده دیدگاهی متفاوت هستند.

ابتکار سبز (وبلاگ معصومه ابتکار — نماینده کنونی شورای شهر تهران و مسئول پیشین سازمان محیط زیست)، دل نوشته های محمد درویش، سرود کوهستان، آتش نوشت، فرزند ایران، انجمن کوهنوردان ایران، و دیده بان محیط زیست ایران از وبلاگهای زیست محیطی پر مخاطب ایران به شمار می آیند.

در آستانه روز جهانی محیط زیست، ۱۶ خرداد- ۵ ژوئن، وبلاگ نویسان این حوزه جنبشی اینترنتی با عنوان «سبز کردن وبلاگستان فارسی» به راه انداختند. این جنبش تمام بلاگرها را به انتشار مطلبی زیست محیطی در روز جهانی محیط زیست ترغیب می کرد.

البته بانیان اصلی این جنبش بر این باورند که «بی شک حتی اگر همه وبلاگهای فارسی هر روز در مورد محیط زیست بنویسند، باز هم با توجه به ضریب نفوذ اینترنت در کشور و میزان تاثیر آن، مشکلات زیست محیطی ما پایان نخواهد داشت!» با این وجود، سبز کردن محیط وبلاگستان گامی است سبز و قطعاً موثر.

یکی از این وبلاگ نویسان سام خسروی فرد است که دغدغه هایش را در حوزه محیط زیست در وبلاگ «آتش نوشت» می نگارد. در نظرسنجی اینترنتی امسال، آتش نوشت محبوب ترین وبلاگ محیط زیستی ایران شناخته شد.

خسروی فرد در گفتگویی با جدید آنلاین سبز کردن وبلاگستان را «آخرین تیر ترکش دوستداران محیط زیست» می داند و معتقد است، شاید این کار تنها کاری است که می توان در فضای مجازی سایبر برای جلب توجهی هر چند اندک به محیط زیست انجام داد. چرا که روشهای آزموده شده دیگر اثراتی همیشگی و چشمگیر نداشته است.

سوژه های محیط زیست ایران اغلب تلخند و آنچنان به سیاست تنیده اند که در اکثر موارد بحث کوچکی در یک وبلاگ، مبدل به جنجالی بزرگ در روزنامه ها و گاهی تجمع دوستداران طبیعت می شود.

خسروی فرد دلایل این امر را اینگونه برمی شمارد: «محیط زیست اصولاً پدیده ای سیاسی است. به این مفهوم که در سیاستگذاری ها و برنامه های توسعه کشور نقش تعیین کننده ای دارد. از طرف دیگر، توجه به محیط زیست در طرح های عمرانی و صنعتی، نشانه ای از توسعه یافتگی کشورهاست.»

«متأسفانه در ۳۰ سال گذشته از محیط زیست به شدت غفلت کرده ایم. جاری شدن سیل ها و ضعیف شدن مراتع و آلودگی هوا نشانه هایی از این بی توجهی هستند. نکته مهم این که آثار زیان بار فعالیت های تخریب کننده محیط زیست در لحظه نمود پیدا نمی کنند و باید چند سالی از آن بگذرد تا خود را نشان دهد. شاید چند سال دیگر وضع نابسامان تر از امروز باشد، چرا که در سه سال اخیر عدم توجه به محیط زیست بیش از هر زمان دیگری در این ۳۰ سال بوده است.»

شاید بتوان تجمع های متعدد دوستداران طبیعت در اعتراض به مرگ ۲۰۰۰ فلامینگوی دریاچه بختگان، تخریب جنگلهای لویزان، برکناری مدیر پروژه حفاظت از یوزپلنگ آسیایی و... را از نتایج فعالیت وبلاگهای محیط زیستی دانست.

سام خسروی فرد، اما بر این باور است که اینگونه تجمع ها در تصمیم گیری های دولتی تاثیری ندارند: «تا زمانی که اخلاق زیست محیطی به عنوان یک اصل جدی در وجود هر فرد نهادینه نشود، چنین مباحثی بیشتر شبیه یک شوخی تلخ است!»

این فعال محیط زیست معتقد است: «پرداختن به محیط زیست به هر شکل و شیوه قابل تقدیر است، اما خبرگزاری یا هر وسیله ای که برای اطلاع رسانی به کار می رود، نباید مثل یک تب گذرا عمل کند؛ مدتی باشد و بعد محو شود. این موضوع البته آفت دیگری نیز در بر دارد. ایده ای نو یک بار کلید می خورد و بعد تمام.»

به نظر می باید ابتدا به استقلال رسید و با رعایت اخلاق زیست محیطی و نه مصلحت اندیشی، کار را دنبال کرد. نگاهی به خبرگزاری های محیط زیست در دنیای مدرن، این حقیقت را نمایان می سازد که استقلال مالی و فکری نخستین ضرورت است و وابستگی به سیستم های دولتی باعث خواهد شد، تریبونی دیگر در اختیار دستگاههای ذی نفوذ قرار گیرد.»



این «دربی» به همه چیزمان می‌آید



آن حرفی که قرار بود روی کاغذ آوریم را به چند خط دیگر موکول می‌کنیم چراکه لازم است روی واژه «قرمز» در اظهارنظر طالبو تأمل بیشتری صورت گیرد و سؤال شود دلیل اینکه دروازه‌بان با تجربه استقلال علاوه بر هواداران خودی پای تماشاگران تیم رقیب را وسط می‌کشد و به نوعی از آن نیز طلب بخشش می‌کند چیست و وی بابت کدام حقیقت ابراز شرمندگی می‌کند؟

به قول «ژان پل سارتر»: «هر زمان که همه طبقات یک جامعه از سیاست و شیوه سیاستمداری نقل کنند به آن معناست که سیاستمداران واقعی کارشان را به نیکی به انجام نرسانده‌اند.»

اصول و معیاری قابل توضیح است؟ آیا این کیفیت بازی از قهرمان فوتبال کشوری که امثال دبی اسپورت، تصاویر بازی‌اش را به نظر میلیون‌ها بیننده در سراسر جهان یا حداقل در همین آسیا می‌رساند، پذیرفتنی است؟ آیا این پرسپولیس همان پرطرفدارترین تیم قاره کهن است؟

و نیز میلیون‌ها بیننده‌ای که در یک روز تعطیل وقتشان را صرف دیدن این بازی می‌کنند چیست؟ آیا نباید اینطور باشد که تلاش بازیکنان حاضر در میدان نسبت به دیدارهای دیگر «مضاعف» شود؟ پس چطور است که وقتی نوبت به این مسابقه می‌رسد، تمام جسارت‌ها جایش را به ترس و احتیاط می‌دهد و نیز بی‌تفاوتی جایگزین انگیزه می‌گردد.

اینها را گفتیم چراکه اعتقاد داشتیم صدای اعتراض هواداران استقلال و پرسپولیس نسبت به بی‌کیفیت و خنثی بودن دربی‌هایی که درونش خودمان را کشته و بیرونش خیلی‌های دیگر را، خیلی خوب به گوش عوامل ۲ تیم نمی‌رسد اما پشت سرمان را که نگاه می‌کنیم، می‌بینیم چنین وضعیتی که امثال طالبو را وادار به عذرخواهی می‌کند، چندان هم تعجبی ندارد چون این چنین دربی‌هایی به همه چیزمان می‌آید! کدام قسمت این فوتبال، با حساب و کتاب است؟



عذرخواهی کند. آیا این به آن دلیل نیست که دربی بزرگ پایتخت چند سالی است از حیث «فنی» انتظارات برآورده نمی‌کند؟ آیا این همان

سیاست هنریست که اگر با بی‌سلیقه‌گی و عدم هوشمندی همراه شود، به عنصری بس ناکارآمد و به شیرینی بی‌بال و دم مبدل خواهد شد. حاشیه‌ی بازی پایتخت‌نشینان پرسپولیس و استقلال، خالی از لطف نبود، چرا که باردیگر حول شایعه و اتهام تبانی رقم خورد. فضایی قبل از بازی ایجاد شد که اتهام تبانی بخش مرکزی آن فضا بود و نتیجه حاصله، پازل مربوطه را کامل کرد. رئیس فدراسیون فوتبال قبل از بازی اعلام کرد این بازی حتما برنده دارد و او حتی برنده را می‌داند، اما آقای کفاشیان، باز هم سخن شما درست از آب در نیامد و سکوت شما تکرار شد.

شاید هم انتظار ما زیادی است! تیم‌هایی که در لیگ قهرمانان آسیا این افتضاح را رقم می‌زنند و منتخبشان در قالب تیم ملی به نقطه صفر می‌رسند، باید هم چنین عملکرد انتقادبرانگیزی به خورد مخاطب دهند. چند سالی است در دوره‌های مختلف با تیم‌های ملی و باشگاهیمان بازنده بازی‌های بزرگ بوده‌ایم، خب دربی هم یکی از همین بازی‌های بزرگ است و وقتی تیم ملی در ورزشگاه بزرگ پایتخت مقابل امثال عربستان، دست و پا بسته ظاهر می‌شود و استقلال و پرسپولیس‌مان در همین مکان از پس ازبک‌ها، اماراتی‌ها، قطری‌ها و... برنمی‌آیند، چه انتظاری داریم که پرطرفدارترین تیم‌های باشگاهی این سرزمین در این ورزشگاه قابل قبول ظاهر شوند و از هوادارانشان نمره قبولی بگیرند؟

ما عادت کرده‌ایم فقط با اعداد و آمار فریبنده خود را سرگرم کنیم، نمونه‌اش هم همین است که در دربی فوتبال پایتخت ها، ایران با اهمیت‌ترین در آسیا و جزء چند دربی پرتماشاگر و نمونه دنیاست. عیب فوتبال ما و خیلی چیزهای دیگر این است که فقط به «کیست؟» بند است، نه کیفیت. حقیقت این را می‌گوید که از لحاظ کیفی حتی در آسیا هم اول نیستیم چراکه حتم داریم در همین امارات دربی‌های باکیفیت‌تر و جذاب‌تری رقم می‌خورد، حال امثال ژاپن و کره‌اش بماند که اگر دربی‌هایش را زیر ذره‌بین ببریم، فقط حقارت و شرمندگی برپیمان باقی می‌ماند.

انصافا تفاوت استقلال دربی با تیمی که ۸ هفته قبل از آن روند صعودی‌اش چشمگیر می‌نمود و به پیروزی قاطعانه ۵ بر صفر منجر شده بود با کدام

حقیقتی نیست که چند خط بیشتر به آن اشاره شد و آیا اظهار شرمندگی یکی از بازیکنانی که در ۱۲، ۱۳ دربی اخیر روی نیمکت و داخل میدان حضور داشته، به این دلیل نیست که بازی‌های رودرویی

حرف اول و آخر در مورد دربی ۶۷ را می‌توان بعد از صحبت‌های وحید طالبو در پایان این دیدار به زبان آورد، آنجا که وی عنوان کرد: «از ته دل می‌گویم شرمند هواداران آبی و قرمز شدیم چون آبی که انتظار می‌رفت نبودیم...»

Clinique Dentaire Pearl

دکتر علی شفیعی
دندانپزشک

■ دندانپزشکی زیبایی ■ ارتدئسی برای کودکان زیر ده سال

■ سفید کردن دندان ها ■ پرتز های ثابت و متحرک

دوشنبه و سه شنبه تا ۵ غروب
پنج شنبه و جمعه تا ۸ شب - شنبه ۸ صبح تا ۵ غروب

Tel : (514) 685 - 6222
4531 Boul Des Sources Suite 201. Roxboro QC, H8Y 3C4

اخبار کوتاه ورزشی

در طی حکمی علی سعیدلو رییس سازمان تربیت بدنی حبیب کاشانی را تا تعیین مدیران جدید، بعنوان سرپرست باشگاه فرهنگی ورزشی پیروزی تهران منصوب کرد.

حامد حدادی تنها لژیونر بسکتبال کشورمان در آستانه دومین حضور متوالی در مسابقات حرفه‌ای آمریکا (NBA) از ناحیه مچ پای چپ دچار آسیب دیدگی شد. آسیب دیدگی دوباره حدادی که هفته گذشته و در جریان تمرینات تیم بسکتبال ممفیس گریزلیز آمریکا اتفاق افتاد به حدی شدید بود که وی به دلیل احساس درد زیاد ناچار به ترک محل تمرینات تیمش شد.

هفته هشتم رقابت‌های 'بوندسلیگا' با گلزنی وحید هاشمیان همراه بود. در این رقابت بوخوم میزبان وولفسبورگ بود و در نهایت توانست مدافع عنوان قهرمانی را با نتیجه یک بر یک متوقف کند. وحید هاشمیان مهاجم پیشین تیم ملی ایران در این دیدار در دقیقه ۵۳ موفق به گلزنی برای تیمش شد. این نخستین گل هاشمیان در فصل

جدید رقابت‌های بوندسلیگا بود.

نایب قهرمان شد.

در فهرست تازه‌ترین رده‌بندی برترین تیم‌های باشگاهی جهان پرسپولیس که به لطف صعودش از مرحله گروهی رقابت‌های لیگ قهرمانان آسیا در این فهرست قرار گرفته، با کسب ۷۴/۵ امتیاز در رده ۲۷۷ ایستاده است. استقلال هم که به عنوان قهرمان فصل گذشته لیگ برتر ایران در این فهرست حضور دارد با شصت و نه امتیازی که کسب کرده در رده ۳۰۹ قرار گرفته است. سپاهان با ۶۵/۵ امتیاز تیم ۳۳۷ دنیاست. ذوب آهن قهرمان جام حذفی ایران هم با ۶۴/۵ امتیاز تیم ۳۴۶ است.

دیدار نهایی پانزدهمین دوره رقابت‌های والیبال مردان آسیا در رده سنی بزرگسالان در شهر مانیل فیلیپین برگزار شد و طی آن تیم‌های ملی ایران و ژاپن به مصاف یکدیگر رفتند. در پایان این رقابت تیم والیبال ژاپن که تاکنون ۶ بار عنوان قهرمانی این رقابت‌ها را کسب کرده با نتیجه ۳ بر یک توانست تیم ملی ایران را شکست دهد. تیم والیبال ایران در این دوره از رقابت‌ها بدون شکست تا فینال پیش رفت و در این مرحله تنها باخت خود را در مقابل تیم ژاپن داشت و با افتخار

لیگ برتر فوتبال ایران ۸۸-۸۹ هفته دهم

ردیف	تیم ها	بازی	برد	مساوی	باخت	زده	خورده	+/-	امتیاز
۱	استقلال تهران	۱۰	۶	۴	۰	۱۵	۴	۱۱	۲۲
۲	پیکان	۱۰	۶	۲	۲	۱۴	۷	۷	۲۰
۳	ذوب آهن اصفهان	۱۰	۵	۴	۱	۱۹	۱۲	۷	۱۹
۴	سپاهان	۱۰	۴	۴	۲	۱۶	۹	۷	۱۶
۵	مقاومت شیراز	۱۰	۳	۶	۱	۱۷	۱۱	۶	۱۵
۶	پرسپولیس	۱۰	۳	۶	۱	۱۸	۱۵	۳	۱۵
۷	صبای قم	۱۰	۵	۰	۵	۱۷	۱۶	۱	۱۵
۸	استیل آذین	۱۰	۴	۳	۳	۱۴	۱۴	۰	۱۵
۹	سایپا	۱۰	۴	۳	۳	۱۲	۱۳	-۱	۱۵
۱۰	تراکتورسازی	۱۰	۳	۴	۳	۱۳	۱۲	۱	۱۳
۱۱	مس کرمان	۱۰	۳	۳	۴	۱۸	۲۰	-۲	۱۲
۱۲	راه آهن	۱۰	۲	۵	۳	۱۲	۱۳	-۱	۱۱
۱۳	ملوان	۱۰	۲	۵	۳	۸	۱۶	-۸	۱۱
۱۴	استقلال اهواز	۱۰	۲	۴	۴	۱۳	۱۸	-۵	۱۰
۱۵	شاهین	۱۰	۱	۵	۴	۱۴	۱۹	-۵	۸
۱۶	پاس همدان	۱۰	۱	۳	۶	۹	۱۶	-۷	۶
۱۷	ابومسلم	۱۰	۰	۶	۴	۷	۱۶	-۹	۶
۱۸	فولاد خوزستان	۱۰	۰	۵	۵	۶	۱۰	-۴	۵



کاریکاتور هفته:

شادی این روزهای بازیکنان ایران چاپ عکس اقوام و خویشاوندانشان به روی پیراهنشان است. سیدمحمد رضامیرشاه ولد - روزنامه گل

ساخت خانه نو با گارانتی APCHQ

تعمیر و توسعه فضاهای مسکونی و تجاری

CONSTRUCTION MKD INC. Résidentiel et commercial
R.B.Q. 8356-5994-35

ALI KHAGHANI
Entrepreneur général



TÉL. 514.574.5743
FAX. 514.365.8951
mkd.inc@gmail.com

رایاتک

متخصص تبلیغات و بهینه سازی روی گوگل (Google)

- پشتیبانی وب
- طراحی وب سایت
- تبلیغات روی اینترنت
- بهینه سازی روی جستجوگرها (SEO)

tel.514.975.2111
info@Rayatec.net
www.RayaTec.net

بنیاد سخن آزاد برگزار می کند: مستان با «عجب آب گل آلودی» در مونترال

■ صابر جلیلزاده

آهنگ را خودساخته و خود نیز اجرا می کند. علاقه و دلبستگی وی به آثار بزرگانی چون خیام و مولانا باعث شده است که سبک شعرسرایی آنان را برای خود برگزیند که این امر به گفته‌ی خود او نقش بسیار زیادی در جلوه‌ی اشعارش داشته است. پرواز همای به دلیل خواندن سروده‌های خودش که برخی از آنها، قدرتمداران را خوش نمی‌آمد، کنسرت‌هایش در ایران ممنوع شد. ولی این امر کار هنری او و گروه مستان را متوقف نکرد. بلکه برعکس، محبوبیت او را در میان مردم بیشتر کرد. هنرمندانی که پرواز همای را در این کنسرت همراهی خواهند کرد عبارتند از:

سینا جهان آبادی: کمانچه، محمد پاشا هنجنی: نی، آزاد میرزابور: تار، علی پژوهشگر: بربط، مهرداد اعرابی: دف، علیرضا مهدی زاده: قیچک، محمود نودری: سنتور و ارژنگ فرامرزی: تنبک.

سعید جعفرزاده در سال ۱۹۷۹ در احمد سرگوراب شفت به دنیا آمد. دوران کودکی و نوجوانی را در آنجا به سر برد، و دیپلم خود را از هنرستان کمال‌الملک رشت گرفت. بنا به گفته‌ی خودش، بعد از شنیدن آلبوم «یاد ایام» استاد محمدرضا شجریان شیفته‌ی موسیقی اصیل شد و تصمیم گرفت قدم در این راه بگذارد. وی در دانشگاه آزاد رشت رشته‌ی موسیقی را دنبال کرد و با موفقیت به پایان رساند. سازهای تخصصی او سه تار و پیانو است. پرواز همای در عرصه فراگیری موسیقی، از محضر استادان بزرگی چون فریدون پوررضا، سید کمال الدین عباسی، هنگامه اخوان و کریم صالح عظیمی، همچنین در زمینه‌ی شعر و ادبیات فارسی از محضر استادانی چون دکتر علیقلی محمودی بختیاری، حبیب نبوی و محمود طیباری بهره برده است. وی در مسیر هنری خود زمانی، نام پرواز همای را برای خود برگزید. پرواز همای از معدود موسیقی‌دانانی است که شعر و

جمعه، ۱۶ اکتبر ۲۰۰۹ شهر مونترال میزبان گروهی از هنرمندان جوان ایرانی، گروه مستان است که برای اولین بار به مونترال می‌آید. کنسرت تحت عنوان «عجب آب گل آلودی» به همت بنیاد سخن آزاد ارائه می‌شود. گروه مستان در مدت زمان کوتاهی که از حیات آن می‌گذرد، با اجراها و کنسرت‌های متعدد و موفق جایگاه بزرگی را در قلمرو موسیقی ایران برای خود کسب کرده است. سعید جعفرزاده که بیشتر با نام پرواز همای شناخته می‌شود، آهنگساز، ترانه‌سرا و سرپرست این گروه است. او در سال ۲۰۰۵ با همکاری جمعی از هنرمندان جوان، گروه مستان را بنیان گذاشت.



سرگرمی

چه کشکی چه پشمی

چوپانی گله را به صحرا برد به درخت گردوی تنومندی رسید. از آن بالا رفت و به چیدن گردو مشغول شد که ناگهان گردباد سختی در گرفت، خواست فرود آید، ترسید. باد شاخه‌ای را که چوپان روی آن بود به این طرف و آن طرف می برد. دید نزدیک است که بیفتد و دست و پایش بشکنند. در حال مستاصل شد... از دور بقعه امام زاده ای را دید و گفت: ای امام زاده گله ام نذر تو، از درخت سالم پایین بیایم. قدری باد ساکت شد و چوپان به شاخه قوی تری دست زد و جای پای پیدا کرده و خود را محکم گرفت. گفت: ای امام زاده خدا راضی نمی شود که زن و بچه من بیچاره از تنگی و خواری بمیرند و تو همه گله را صاحب شوی. نصف گله را به تو می دهم و نصفی هم برای خودم... قدری پایین تر آمد. وقتی که نزدیک تنه درخت رسید گفت: ای امام زاده نصف گله را چطور نگهداری می کنی؟ آنها را خودم نگهداری می کنم در عوض کشک و پشم نصف گله را به تو می دهم. وقتی کمی پایین تر آمد گفت: بالاخره چوپان هم که بی مزد نمی شود کشکش مال تو، پشمش مال من به عنوان دستمزد. وقتی باقی تنه را سرخورد و پایش به زمین رسید نگاهی به گنبد امام زاده انداخت و گفت: مرد حسابی چه کشکی چه پشمی؟ ما از هول خودمان یک غلطی کردیم غلط زیادی که جریمه ندارد.

از کتاب «کوچه» احمد شاملو

سرشماری

نمی دانیم چرا اداره آمار می‌خواهد کلی پول و وقت تلف کند و جمعیت مملکت را سرشماری کند؟! در حالیکه اگر یک تلفن بما می‌کرد در عرض سه دقیقه

عده تمام مردم را برایش می‌شمردیم و کف دستش می‌گذاشتیم. حالا من میگم شما بشمرید:

عده‌ای با دلبران ماشین سواری می کنند
عده‌ای یاد از الاغ و اسب و گاری می کنند

عده‌ای با سطل‌ها و پیتها و بشکه‌ها
جنگ با هم بر سر شیر فشاری می کنند

عده‌ای تا صبح، با موسیقی جاز و شراب
گوشه کاباره‌ها شب زنده‌داری می کنند

عده‌ای در زیر بار قرض با فکر و خیال
گله را همچون کدو از موی عاری می کنند

عده‌ای با چرخ دستی «آلیبو» گویند و بس
جمعی از افراد هم کار اداری می کنند

عده‌ای از آبجو خورها بجای شهردار
هر درختی را سر ره آبیاری می کنند!

جمع بسیاری نهاده دیپلم خود را به جیب
در خیابانها عرق از چهره جاری می کنند

جمعی از اصناف بی‌انصاف هم در هر گذر
مشتری را از هر جنسی فراری می کنند

عده‌ای هم در میان مجلس شوریا مدام
با نوای خرو پف خدمتگزاری می کنند

الغرض در کشور ما عده‌ای هستند خوش
عده‌ای هم صبح تا شب آه و زاری می کنند

هست واضح عده جمعیت ما، پس چرا

با هزاران خرج، دیگر سرشماری می کنند؟!

از گل آقا - نویسنده: «ابوقراضه»

جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول روبرو را با عددهای ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

		7	4					8
		6	2	8	7	3	4	
		8				7	1	2
		2	7	1				
		6		8		9		3
					2	6	1	
6	2	1						4
		8	3	6	7	2	9	
5					3	8		

▲ سطح: آسان

		3	8	7				5
					5			9
5	9		8	1				
				3	5			
8	2			4			9	1
				2	9			
				7	6		5	3
4				2				
7					4	1	6	

▲ سطح: متوسط

هفته همه جا و همه وقت

www.hafteh.ca

West Island
DENTAL HEALTH CENTER

دکتر رامین میرموجی
دندانپزشک در کلینیک مجهز وست آیلند
از دوشنبه تا شنبه برای هموطنان

Tel: (514) 695-8641
6600 Trans Canada Hwy., Suite 806
Point Claire, QC H9R 4S2

www.WestIslandDental.com

Centre Dentaire Paulo & Taheri

دکتر آذین طاهری و دکتر ژان پائولو
دندانپزشک در کلینیک مجهز

Tel: (514) 329-2303
5653 Boul. Henri-Bourassa E, Montreal Nord, QC H1G 2T4

Tel: (514) 354 - 7743
8525 Des Ponts De-Ce Suite 4
Anjou, QC H1J 1X3

نیازمندی‌ها

فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

پیش شماره های نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

۸۴۹-۰۷ ۵۳	انجمن بهایی
۷۷۷-۶۴۲۱	کلیسای شاهراه مقدس
۹۹۹-۵۱۶۸	کلیسای فارسی-کشیش عادل
۳۶۶-۱۵۰۹	مرکز اسلامی ایرانیان
مشاور املاک	
۵۷۶-۴۱۵۵	یاس انصاری
۴۹۷-۲۵۶۷	فرینا جانفزا
۸۱۴-۱۸۴۴	میترا چنگیزی
۹۹۸-۹۱۴۷	نعیمه چنگیزی
۲۰۷-۹۰۰۰	ژاله حافظی
۹۶۹-۲۴۹۲	نادر خاکسار
۵۳۱-۳۶۳۱	مهدی رحیمی
۷۹۲-۴۵۷۷	مینا صالحی
۸۰۲-۲۳۴۹	سوسن گوئل
۸۶۵-۷۱۴۶	رضا نژاد
۴۵۱-۴۶۶۳	سیمین ماهری
۸۲۷-۶۳ ۶۴	فیروز همتیان
نان و شیرینی	
۹۸۹-۷۵۱۴	نخودچی
۹۹۴-۹۲۶۴	شیرینی و کیکترینگ پری
۵۱۳-۸۹۳-۸۳۷۲	سنگی شاطر عباس
نو سازی و تعمیرات ساختمان	
۸۳۵-۶۲۴۳	تی.ام.ان
۵۷۳-۸۱۱۸	ایرکا- فرهاد زرعی
۹۹۶-۲۷۲۵	انواع سنگ
۲۹۸-۱۳۹۳	خدمات ساختمانی احمد
۴۷۶-۴۷۲۶	تعمیرات ساختمانی رضا
۸۱۵-۶۲۳۴	خرید ضایعات - حامد
۳۳۷-۳۱۶۶	تعمیرات ساختمان مناسب
نظافت منزل و محل کار	
۶۹۶ - ۲۶۱۹	F & H
موسیقی : فروش و تعمیر	
۹۰۹-۶۲۶۴	نقاشی و تعمیرات پیانو
مشاور مهاجرت	
۶۵۶-۸۱۷۸	ماریا کتنه
۹۰۳-۴۷۲۶	علی مختاری
وکیل - مهاجرت	
۳۹۵-۰۵ ۲۲	علی غلامپور
۹۵۴-۹۹۹۸	ونسان والایی
۹۶۱-۸۷۳۶	دیوید برگر
۸۴۵-۸۱۴۶	سام بیات
وام مسکن	
۶۰۶-۵۶۲۶	بهرز آقاباخوانی
وب سایت و شبکه	
۸۶۲-۶۶۴۲	Dream Media

رستوران- پیتزا - کیکترینگ	
۴۸۹-۸۴۸۴	پریشیا
۴۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲	چوپان کباب
۳۴۳-۰۳ ۴۳	دابل پیتزا
۴۸۵-۲۹۲۹	شیراز
۲۷۰-۸۴ ۳۷	فاروس
۹۳۳-۰۹ ۳۳	کباب سرا
۴۸۳-۰۰۰۰	کپلی
۴۸۴-۸۰۷۲	کلبه عمو جمال
۸۴۶-۱۹۴۷	نیلوفر
۴۸۱-۱۴۳۳	کافه صبا
۷۶۸-۷۷۷۷	رستوران صفا
روانشناس - روانکاو	
۲۲۳-۶۵۴۲	حمیرا قاسم نژاد
۸۴۹-۷۳ ۶۸	مهناز کاظمی
سی.دی - ویدئو	
۲۲۳-۳۳ ۳۶	تپش دیجیتال
صوتی و تصویری	
۴۵۰-۶۹۱-۴۰۸۶	آدیو ویدئو کبک
عینک	
۴۸۱-۰۶ ۷۱	فهرت- عینک سازی
عکاسی و فیلمبرداری	
۸۴۶-۰۲ ۲۱	فتو شاپ
۴۸۸-۷۱۲۱	رز
۹۶۲-۷۳۹۲	رضا بلادی
۸۰۲-۲۱۶۸	Sarkani Photography
فرش	
۳۸۵-۱۸ ۱۸	تهران
۲۷۷-۸۰ ۰۰	قصرفرش
۲۷۱-۷۷۵۰	Raymond & Hell
فروشگاه ها	
۶۲۰-۵۵ ۵۱	اخوان
۳۸۲-۸۶ ۰۶	ادونیس
۴۸۹-۳۲ ۲۶	راکی مونتانا
۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰	کوه نور
۳۶۹-۳۴ ۷۴	سن لوران
۸۵۸-۶۳۶۳	میوه و تره بار سامی
۹۳۲-۲۰۹۹	نور
۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰	وطن
۸۴۹-۴۲۴۲	متروپولیس (تعاونی رز)
کامپیوتر	
۲۵۸-۸۱۸۶	بیژن جلالی
۹۷۵-۲۱۱۱	پیمان سلیمی-طراحی وب
کتاب فروشی	
۴۸۱-۱۴۳۳	صبا
۳۷۳-۵۷۷۷	مکیک
کیکترینگ	
۹۹۴-۹۲۶۴	شیرینی و کیکترینگ پری
گل	
۹۸۳-۱۷ ۲۶	لینک فلاور-وحید
محضر رسمی	
۳۱۸-۶۳۷۳	مونا کلایی
مراکز مذهبی	

۷۷۰-۱۷۷۱	مولتی سازه
بیمه و سرمایه گذاری	
۵۶۲-۲۳۳۰	پژمان اسدی
۲۹۶-۹۰۷۱	علی پاکنژاد
۹۲۷-۳۵۰۴	سهراب مهماندوست
پزشکی	
پزشکی جایگزین	
۹۳۱-۸۲۷۴	پروین زرساو-همیوپت
۹۷۹-۲۱۲۰	هیپنوتیزم-علی سلیمی
۹۹۴-۳۲۰۱	هیپنوتیزم-دکترملک
تابلو سازی	
۹۳۱-۷۷ ۷۹	پلکسی
ترجمه و دعوتنامه رسمی	
۲۴۶-۸۴ ۸۶	محمود ایزدی
۶۲۴-۵۶ ۰۹	شهریار بخشی
جواهری	
چاپ و کپی	
۴۸۸-۵۳۳۳	فتوکپی ان دی جی
حسابداری	
۷۳۵-۰۴۵۲	حسن انصاری
۴۸۶-۵۵ ۴۷	همایون خاتمی
۴۸۷-۱۵ ۶۶	شکيب نیا
۸۰۶-۰۰ ۶۰	عباس شفیعی
۳۶۲-۰۳ ۸۲	ریاض حق
حمل و نقل و اسباب کشی	
۴۱۶-۸۴۴-۶۰۶۴	امیر
۴۴۹-۶۹۳۰	آریانا
خشک شویی و خیاطی	
۹۳۴-۵۶۰۰	Excel plus
خطاطی	
۹۹۹-۸۷۷۹	پذیرش سفارش
دارو خانه	
۲۸۸-۴۸ ۶۴	لوئیز داداش زاده
دکوراسیون منزل و محل کار	
۷۸۴-۰۲۵۷	میترا معینی-طراحی داخلی
۶۸۵-۹۹۷۹	A & B (پرده و ...)
دندان پزشکی	
۹۳۳-۳۳ ۳۷	شهرزاد رضا نیا
۶۳۴-۷۲۸۱	راضیه رضوی
۶۸۴-۰۱۳۵	معصومه دولت‌شاهی
۷۳۱-۱۴ ۴۳	شریف نائینی
۳۲۹-۲۳۰۳	آذین طاهری
۶۸۵-۶۲۲۲	علی شفیعی
۶۹۵-۸۶ ۴۱	رامین میر موجی
دندان سازی	
۷۳۷-۶۳۶۳	افخم هادی
رسانه های گروهی	
۸۴۸-۱۷ ۷۱	بازار
۵۷۵-۸۴ ۵۱	پوشه
۹۹۶-۹۶۹۲	پیوند
۳۸۵-۴۷ ۲۶	تلویزیون
۷۸۷-۸۸۴۸	رادبو چکاوک
۷۸۷-۸۸۴۸	چکاوک هفته

اتومبیل (اجاره و فروش)	
۹۹۰-۲۵۰۰	Auto Highlander
اتومبیل (تعمیرگاه)	
۵۷۸-۲۲۱۱	اتو راید
۴۸۴-۴۴ ۸۱	اطلس
۳۵۸-۱۷۹۱	تعمیرات وست آیلند
۶۲۳-۲۹۰۰	شیشه اتومبیل
اتومبیل (لوازم یدکی)	
۹۳۵-۲۸۲۹	لوازم یدکی آلفا
آرایشگاه-زیبایی-اسپا	
۶۲۶-۸۶۶۶	خانه زیبایی فریده
۴۸۱-۶۷ ۶۵	زهره
۹۳۴-۳۳۷۴	رویا
۹۳۳-۰۷۶۳	ریجنسی
۴۸۹-۶۹ ۰۱	شهرزاد
۹۷۵-۳۰۰۲	منیژه استتیک
ارز	
۸۴۸-۹۵ ۹۹	ام با ام
۲۸۹-۹۰۱۱	پاسیفیک
۸۴۶-۰۲۲۱	پنج ستاره
۲۲۳-۶۴۰۸	شریف
۴۸۵-۶۰ ۰۰	مانی وایز
ازدواج و طلاق	
۳۶۶-۱۵۰۹	شیخ صالح سیبویه
آژانس های مسافرتی	
۲۴۲-۰۴۴۸	امیر-اسکای لان
۸۴۲-۸۰ ۰۰ EXT: ۲۹۶	فرناز معتمدی
۴۲۱-۰۲۴۴	Amro Travel
الکترونیک (تعمیرات)	
۴۲۶-۴۵ ۵۲	الکتروتک
۴۲۸-۰۶ ۵۰	امید
۵۲۷-۸۸ ۱۴	سولوسیون پلاس
آموزش	
۷۳۹-۳۰۱۰	انستیتو تکنیک
۳۶۸-۹۰۱۲	پروین عبائی-فارسی
۹۶۲-۳۵۶۵	مدرسه فردوسی
۶۲۶-۵۵ ۲۰	مدرسه وست آیلند
۹۵۲-۲۱ ۶۵	مدرسه دهخدا
۹۸۹-۹۴۷۵	زبان فرانسه
آموزش (راندنگی)	
۶۲۱-۳۴۵۶	آریا
آموزش (موسیقی)	
۵۶۷-۴۷۸۹	آموزش موسیقی-داوری
۴۸۵-۰۷۳۹	آموزش دف و آواز
۶۸۳-۴۴۵۷	آموزش موسیقی-سرابی
۴۸۴-۸۷۴۸	آموزش پیانو-فرچه داغی
۵۲۶-۱۰۴۷	آموزش پیانو-متین
۵۷۰-۴۰۵۷	آموزش سه تار
۵۲۷-۵۰۰۸	آموزش ویلون و پیانو
۵۱۳-۶۵۳-۵۶۶۵	سنتور و عود
آموزش (نقاشی)	
۹۳۸-۸۰۶۶	حمیرا مرتضوی
انتشارات	

محل آگهی شما

<p>فروشی Acura EL 2004 هوندا نقره ای 55.000 Km - \$12,800 514-212-0159</p>	<p>آموزش زبان و فونتیک فرانسه توسط معلم با تجربه Anne Marie Maheux (514)989-9475</p>	<p>استخدام کمک آشپز و Waitress با کباب سرا تماس بگیرید (514) 933-0933</p>	<p>استخدام به یک پیتزا پز با تجربه نیازمندیم لطفا در صورتی که دست کم یک سال تجربه کاری دارید تماس بگیرید (514) 867-6618</p>
<p>فروشی سالن آرایشگاه با درآمد خوب در مرکز شهر مونتreal (514) 933-0763</p>	<p>اجاره آپارتمان 3 خوابه در Lachine 700 دلار (514) 639-8559</p>	<p>اجاره اجاره آپارتمان یک خوابه تمام میبله در Longueuil اجاره بها 600 دلار 514-562-2801</p>	<p>اجاره آپارتمان دو خوابه در نزدیکی کانال لاشین ماهانه 600 دلار (514) 998-9950</p>
<p>فروشی چهار حلقه لاستیک زمستانی همراه با رینگ 14x65x185 (514) 616-2522</p>	<p>مونترال - تورنتو تورنتو - مونترال هر هفته دوشنبه و جمعه هر گونه بار و وسایل شما را حمل و نقل می‌کنیم (416) 844-6064</p>	<p>اجاره دو اتاق دانشجویی با استخر و اینترنت 400 دلار و 425 دلار مریم: 827-6923</p>	<p>اجاره آپارتمان دو خوابه بزرگ نزدیک دانشگاه مونترال 1000 دلار (514) 937-7947</p>
<p>محضر رسمی اولین محضر دار ایرانی در مرکز شهر مونا گلابی (514) 318-6373</p>	<p>لوله کشی و تعمیرات مناسب تجاری - مسکونی - صنعتی (514) 337-3166</p>	<p>حسابداری فرهمند حسابداری فرهمند در خدمت شماست 844-9731</p>	
		<p>ترجمه رسمی و دعوتنامه (514) 849-4242</p>	<p>نانوایی سنگی شاطر عباس Sherbrooke West 6925 Tel: 514-894-8372</p>

استخدام	<p>Research Assistant – McGill University Kidney Foundation of Canada Research Project: Decision-making in the care of people with chronic kidney disease</p>	استخدام
<p>Requirements: ▶ Master degree or higher ▶ Research experience with qualitative health methodologies</p>		
<p>Tasks: ■ With team supervision, s/he will be responsible for: recruiting participants, conducting field observation and semi-structured interviews, analyzing observation and interview data, and preparing manuscripts (to be submitted for publication). Start date: as soon as possible Salary: to be determined based on experience.</p>		
<p>Questions or to submit a CV, contact: Dawn Allen, Ph Dawn.allen@mcgill.ca</p>		

محل آگهی شما

آموزش موسیقی
آموزش سنتور و عود
(514) 653-5665

آموزش موسیقی
توسط جواد داوری
متخصص در عرصه موسیقی
(514) 567-4789

Table des matières 66

- Parole de la semaine: Banque d'heures
- Québec et du Canada nouvelles
- Nouvelles des Iraniens à Montréal
- De nos lecteurs: la troisième génération a choisi une option différente - Reza Namdari
- Qui est Naghdi, commandant de la force paramilitaire Basij (Iran)? - Sohrabestan
- Un rapport d'enquête d'infiltration par Radio-Canada sur la fraude par quelques membres de la Société canadienne de consultants en immigration - traduit par Mitra Roshan
- Entretien avec Sam Bayat: Radio-Canada rapport exagère! - Minoo Hosseini
- Je vote parce que Montréal est ma ville - Ali Sharifian
- se souvenir un de nos chercheurs avanguards folkloriques - Dr. Maria SabayeMoghaddam
- Écrire une histoire par l'intermédiaire de l'autobiographie - Maryam Tajik
- Une histoire courte Ivan Ivanji - Maryam Tajik
- Science et technologie: la part de Montréal en 2009 et prix Nobel d'autres - Mostafa Modirrosta
- Green Page: Environnement et blogers persan - Hosein Maysami
- Sport: football politique: un problème de sport iranien - Payman Salimi
- Musique: Mastan ensemble bientôt à Montréal - Saber Jalilzadeh
- Juste pour rire: De Koocheh par Shamloo

Index issue 66

- Word of the week: Time bank
- Quebec and Canada news
- News of Iranians in Montreal
- From our readers: Third generation chose a different option – Reza Namdari
- Who is Naghdi, commander of Basij (Iran's paramilitary force)? – Sohrabestan
- An undercover investigative report by Radio-Canada on fraud by a few members of the Canadian Society of Immigration Consultants – translated by Mitra Roshan
- Interview with Sam Bayat: Radio-Canada report exaggerates! – Minoo Hosseini
- I vote because Montreal is my city – Ali Sharifian
- Remembering one of our folkloric avanguards researchers – Dr. Maria SabayeMoghaddam
- Writing a story via autobiography – Maryam Tajik
- A Short story Ivan Ivanji - Maryam Tajik
- Science and Technology: Montreal's share in Nobel 2009 and other awards – Mostafa Modirrosta
- Green Page: Environment and Persian bloggers – Hosein Maysami
- Sport: Political football: a problem of Iranian sport – Payman Salimi
- Music: Mastan ensemble coming soon to Montreal – Saber Jalilzadeh
- Just for laughs: From Koocheh by Shamloo

Publication/Publisher:

HafteH Journal

Rédactrice, -teur/Editors: **Leili Khaghani et /and Yusef Amiri**

Rédacteur en chef/Editor in chief: **Khosro Shemiranie**

Rédactrice/Editor Ottawa : **Dr. Maria Sabaye Moghadam**

Désigner/Designer: **Behrouz Zamani** (www.BehGraphics.com)

Cover / couverture: **BehGraphics.com**

Webmaster: **Payman Salimi – Nazanin Hazrati**

Cover photo de couverture: **Hafteh**

General: info@hafteh.ca

Editorial: editor@hafteh.ca

Advertising: ad@hafteh.ca

Website: www.hafteh.ca

Editorial team :

**Masoud Bastani,
Mohammad Jabbari-Hagh,
Mostafa Modirrosta,
Pasha Javadi,
Payman Salimi,
Ali Sharifian,
Solmaz Shakerifard,
N. Tehrani**

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro

Special thanks to those who contributed to this issue:

Minoo Hosseini, Saber Jalilzadeh, Reza Namdari, Mitra Roshan and/et Maryam Tajik,

ISSN 1918-4379 HafteH

Convention du service Poste-Publications

NO 41740020

Retourner les Articles non distribuables à ma société :

6960 Sherbrooke O Suite 15

Montréal QC, H4B 1R2

WWW.HAFTEH.CA



"میوه و تره بار سامی"

با چهار شعبه بزرگ
در خدمت ایرانیان مونترال

کیفیت: خوب
قیمت ها: غیر قابل رقابت

سامی، جایی که می توانید سبد
خرید خود را پر از میوه کنید اما
کیف پولتان را خالی نکنید

▶ **Laval**

1550 Boulevard Daniel-Johnson
Laval, QC, Canada
(450) 978-1333

▶ **Lasalle**

400 avenue Lafleur,
Lasalle, QC H8R 3H6
(514) 368-1333

▶ **Nord-est Montréal**

8200 19E Avenue,
Montréal, QC H1Z 4J8
(514) 594-1333

▶ **Head Office**

1505 rue Legendre Ouest,
Montréal, QC H4N 1H6
(514) 858-6363

SAMI



FRUITS

HaftaH

6960 Sherbrooke W. #15 Montreal Qc H4B 1R2
Tel: (514) 787-8848

Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal
A weekly Newsletter for the Iranian Community in Montreal
Vol.2 - No.66 - Friday October 9, 2009
Convention du service Poste-Publications NO 41740020
ISSN 1918-4379 HaftaH

Canadian Legal Services

اخذ تابعیت و پاسپورت کمتر از ۲ ماه

سفر به بیش از ۹۰ کشور جهان بدون ویزا
(کانادا و انگلستان و اروپا و سنگاپور , هنگ کنگ و...)



Sam Bayat & Associates

A Canadian and International Law Firm

Tehran, Iran

By Appointment:
Tel: (+9821) 88614820 (5 lines)
Fax: (+9821) 88614819
e-mail: cts-teh@ilsgroup.com

Montreal, Canada

1470 Peel, Bureau B-915
H3A 1T1 Canada
Tel: (+1-514) 845 8146
Fax: (+1-514) 845 5091
e-mail: cts-mtl@ilsgroup.com

Dubai, U.A.E.

Suite 702, Canadian Consulate Bldg.,
Khalid Ibn Waleed St., Dubai
Tel: (+9714) 355-4646
Fax: (+9714) 355-2357
e-mail: cts-dxb@ilsgroup.com

St. Kitts & Nevis

Kennilyn House, New Street
Basseterre, St. Kitts KN
Tel: (+1-869) 465-2878
Fax: (+1-869) 465-6077

دفاتر دیگر ما در کویت و لندن و واشنگتن